

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł. monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,00 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł., monatlich 5,30 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł. Danzig 8 Gld. Deutschland 2,5 R. M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonietzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Restzeile 150 Groschen. Danzig 20 bis 100 D. B. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Anschlag. — Bei Platzvordrängung und schwierigerem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Ercheimen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 41.

Bromberg, Sonntag den 20. Februar 1927.

51. Jahrg.

Außenminister Zaleski über die Unterbrechung der Berliner Verhandlungen.

Warschau, 19. Februar. (P.M.) Gestern fand im Außenministerium eine Pressekonferenz statt, in welcher Minister Zaleski unter Hinweis auf die Unterbrechung der Wirtschaftsverhandlungen zwischen Polen und Deutschland in einer längeren Rede auf die grundsätzlichen Punkte über die polnischen Richtlinien bei den Verhandlungen und seine Beurteilung der Situation hinwies. Er sagte u. a.:

„Ich will durchaus nicht die Ursachen und die Beweggründe suchen, die die gegenwärtige deutsche Regierung zu dem Entschluß bewogen haben, die Verhandlungen zu unterbrechen. Als Motiv gab die deutsche Regierung die Nichtverlängerung der Aufstehungsfeierlichkeiten an vier Beamte der Schlesienschen Kleinbahngesellschaft durch die polnischen Behörden an. Die Taktik der polnischen Behörden war in diesem Falle vom Rechtsstandpunkte aus vollkommen begründet, und es kann keine Rede davon sein, daß wir die Wirtschaftsinteressen der Gesellschaft selbst nicht in Betracht gezogen hätten, da die Anordnung mit ihrem Wissen und ihrem Einverständnis getroffen wurde. (Nicht mit Wissen der Gesellschaft, Herr Zaleski, sondern auf die Manipulation eines polnischen Direktors hin. D. M.) Es muß festgestellt werden, daß der Entschluß der Reichsregierung vollkommen sowohl unsere Delegation in Berlin während ihrer normalen Kommissionsarbeiten, die, nebenbei bemerkt, in der letzten Zeit, besonders soweit es sich um die Berechtigungen physischer Personen handelt, eine gewisse Annäherung der Ansichten beider Seiten ergaben, als auch die polnische Regierung selbst überrascht hat.“

Ich will mich nicht über den Unterschied verbreiten, der zwischen der Vertagung, der Unterbrechung und dem Abbruch der Verhandlungen besteht. In diesem Falle handelt es sich mehr um die Sache selbst als um ein Wortspiel. Aus der Tatsache der Vertagung der Verhandlungen auf unbestimmte Zeit konnte die Regierung keinen anderen Schluß ziehen, als ihre Delegation aus Berlin abzuberufen. Weder aus Budget- noch aus dienstlichen Rücksichten war es denkbar, daß die Mitglieder der Delegation weiterhin in Berlin tatenlos bleiben. Ich muß daher gewisse Behauptungen, die von deutscher Seite aufgestellt werden, richtig stellen, als ob die Ausreise unserer Delegation unerwartet gekommen wäre und Anlaß zu der Interpretation gäbe, daß die Verhandlungen unsererseits abgebrochen worden seien. Die Abreise der Delegation war lediglich die Konsequenz, die sich aus dem von der Reichsregierung eingenommenen Standpunkt ergab.“

Bei der Unterbrechung der Verhandlungen trat die deutsche Regierung gleichzeitig mit der Forderung hervor, daß vor ihrer Wiederaufnahme auf diplomatischem Wege zwischen beiden Staaten Grundzüge festgelegt würden, die sie in der Ausweissungsfrage verpflichten würden. Zu diesem Vorschlag muß hervorgehoben werden, daß die Stellung einer ähnlichen Bedingung als question prealable im Laufe der Handelsverhandlungen, die u. a. auch die Berechtigungen der einen Seite auf dem Territorium der anderen normieren, unannehmbar ist. Betrachtet man außerdem die Sache vom meritorischen Gesichtspunkte aus, so muß darauf hingewiesen werden, daß die Frage der Ausweissungen allgemein als zur inneren Gesetzgebung des betreffenden Staates gehörig anerkannt wird. Die polnische Gesetzgebung in dieser Materie bezeichnet genau die Berechtigungen aller Ausländer, die sich auf dem Territorium der Republik aufhalten, und das Ausländergesetz zählt die Fälle auf, in denen die Ausweissung von Ausländern erfolgen kann. Im Laufe der Verhandlungen über die Berechtigungen von physischen und Rechtspersonen wurde der Grundsatz angenommen, daß beide Parteien sich gegenseitig die in ihren Staaten verpflichtenden Bestimmungen über die Ausländer mitteilen, was als Grundlage für die Bearbeitung entsprechender Traktat-Entwürfe dienen soll. Unsere Gesetzgebung hat sich im Vergleich zu der deutschen liberaler auf diesem Gebiet erwiesen und es kann ihr der Vorwurf nicht gemacht werden, als ob sie in irgendeinem Punkt von den westeuropäischen Normen abweicht.“

Allein im Gebiet des Generalkonsulats Katowice sind im Laufe des letzten Jahres 150 Deutsche ausgewiesen worden, diejenigen nicht mitgerechnet, die dem Ausweissungsbefehl Folge leisteten, ohne Beschwerde einzulegen. Ist das liberal oder eine westeuropäische Norm? — (Die Red.)

Aus diesen Gründen, sowie mit Rücksicht auf das souveräne Recht und seine Sicherheit muß es als ziellos und ungeeignet angesehen werden, sich auf diesem Gebiet durch ein zwischenstaatliches Abkommen zu binden, das ein Feld für dauernde internationale Konflikte eröffnet. Übrigens hat Polen nicht einen einzigen Präzedenzfall, auch nicht ein ähnliches Traktat mit irgendeinem der Staaten, mit denen es ein Handelstraktat geschlossen hat. Die Praxis hat ergeben, daß in unseren Beziehungen mit anderen Staaten sich niemals die Notwendigkeit ergeben hat, ein ähnliches Abkommen abzuschließen. Ich bin davon überzeugt, daß, sofern die polnische und die deutsche Regierung die Frage der Einreise, des Aufenthalts und der Freigabe der Ausländer im Rahmen eines Handelstraktats nicht regeln, die Bürger beider Seiten genügende Grundlagen zur freien Entwicklung ihrer Wirtschaftsinteressen auf dem Territorium des anderen Staates finden werden. (Wir sind davon nicht überzeugt. D. Red.)

Die polnische Regierung hat, auf den Vorschlag der Erledigung der Ausweissungsfrage auf dem Wege eines Traktats nicht eingegangen, gleichzeitig ihrer Bereitwilligkeit Ausdruck gegeben, jeden Augenblick die weiteren Verhandlungen über die Gesamtsituation des Wirtschaftsproblems aufzunehmen. Es muß hier betont werden, daß die deutsche Seite im Laufe der Verhandlungen nicht aufhörte, den größten Nachdruck auf die vorherige Verständigung in den grundsätzlichen Fragen über die physischen und Rechtspersonen zu legen, indem sie hiervon die

Entwicklung der Arbeiten in der Tarif- und Zollkommission abhängig macht. Soll bei der Wiederaufnahme der Verhandlungen in Zukunft die Möglichkeit ihrer schnellen Beendigung bestehen, was zweifellos im gut verstandenen Interesse beider Parteien liegt, so wäre es zureichend, daß die Arbeiten am Traktat eine vollkommen positive und konkrete Form annehmen durch vorherige Bezeichnung und Annahme der wichtigsten Grundzüge in allgemeinen Zügen, sowohl auf dem Gebiet der Zölle als auch auf dem Gebiet der Berechtigungen von physischen und Rechtspersonen. Auf diese Grundzüge müßte sich dann das Traktat stützen. Ich bin nicht in der Lage, heute voraussagen zu können, welche weitere Wendung diese Probleme nehmen werden, sei es schon aus dem einfachen Grunde, daß die Unterbrechung in den Verhandlungen nicht durch uns hervorgerufen wurde, und daß wir daher die Vorschläge von deutscher Seite abwarten müssen.“

Der Standpunkt der polnischen Regierung ist durchaus sachlich und entbehrt aller nebensächlichen Elemente, die mit der Regelung der Wirtschaftsfragen selbst nichts gemein haben. Für uns ist die Richtlinie der Wille zur Verbesserung der deutsch-polnischen Beziehungen, und dies kann in erster Linie durch eine Wirtschaftsverständigung bewirkt werden. Wenn auf diesem Gebiete gegenwärtig eine Krise entstanden ist, so darf man dies nicht verallgemeinern, indem man sie auf die Gesamtgestaltung der deutsch-polnischen Beziehungen überträgt. Die polnische Regierung zieht aus der Unterbrechung der Handelsvertragsverhandlungen weder politische noch wirtschaftliche Konsequenzen und wird nach der Präzisierung ihres Standpunktes in dieser Krise mit aller Ruhe die weitere Entwicklung dieses Problems abwarten.“

Bekanntlich ist es von deutscher Seite von Anfang an für unbedingt erforderlich gehalten worden, die Ausweissungsfrage im Rahmen der Niederlassungsbestimmungen des Handelsvertrages zu regeln. Diese Notwendigkeit ergibt sich besonders aus der inneren Gesetzgebung Polens über das Ausländerrecht, das den unterzeichneten Behörden eine ungewöhnlich weitgehende Machtbefugnis in die Hände gibt, die denn auch in sehr zahlreichen Fällen zum Nutzen der Reichsdeutschen ausgeübt wurde. Von deutscher Seite wurde jedoch betont, daß es sich bei der Regelung der Ausweissungsfrage nicht etwa um eine ungewöhnliche Einschränkung des Ausweissungsrechts, sondern nur darum handeln soll, ebenso wie in anderen Verträgen die in der völkerrechtlichen Praxis allgemein üblichen Kategorien von Ausweissungsgründen zu umschreiben. Dies sollte auch nicht in der Form einer einseitigen Bindung Polens, sondern auf der Grundlage voller Gegenseitigkeit geschehen. Im übrigen hat Deutschland sowohl in der Vor- als auch in der Nachkriegszeit Ausweissungsabkommen mit verschiedenen Staaten, so mit der Schweiz, Holland, Finnland und Schweden abgeschlossen.“

Da Minister Zaleski in seiner jetzigen offiziellen Erklärung den Standpunkt vertritt, daß die Ausweissungsfrage eine rein innere Frage des Staates ist, und ein besonderes Abkommen zur Regelung dieses Problems ablehnt, so tritt der deutsche Vorschlag zu einer Einigung auf diesem Gebiete zu gelangen vorläufig als gescheitert. Dem beiderseitigen guten Willen wird es vorbehalten sein, aus dieser Sachlage herauszukommen und die begonnene Arbeit wieder aufzunehmen.“

Der zweite Tag der Posener Feierlichkeiten.

Posen, 19. Februar. (P.M.) Gestern am zweiten Tage seines Aufenthalts in Polen begab sich der Staatspräsident um 9 1/2 Uhr in Begleitung des Ministers Niezabitowski, des Unterstaatssekretärs im Kriegsministerium General Bonarzewski, sowie seiner Suite zur Besichtigung der Flugzeugfabrik „Samolot“ in Lwica bei Posen. Während der Besichtigung der Fabrik sprach eine Delegation der in der Fabrik beschäftigten Arbeiter beim Staatspräsidenten vor. Die ihn hat, sich dafür zu verwenden, daß die Fabrik größere Bestellungen erhält, was die Beschäftigung einer großen Zahl von Arbeitslosen ermöglichen würde. Heute werde in der Fabrik nur vier Tage in der Woche gearbeitet. Der Staatspräsident versprach, sich mit der Regierung in Verbindung zu setzen und die Forderung im Rahmen der Möglichkeit zu erfüllen.“

Der nächste Besuch galt den Fliegerkasernen, wo der Staatspräsident sich auch die Mannschafstische zeigen ließ. Dort wurde ihm ein Mittag aus dem Mannschafstisch gereicht. Um 12 Uhr kehrte der Staatspräsident in das Schloß zurück, gewährte weitere Audienzen und um 1 Uhr wurde er in Begleitung der Minister in der Wojewodschaft empfangen, wo ihm zu Ehren ein Frühstück gegeben wurde.“

Abends 7 1/2 Uhr fand im Schloße ein Diner statt, an dem außer der Begleitung des Präsidenten der Primas Siond, der Wojewode Bniński, der Stadtpräsident Ratajski, sowie die Vertreter der Militär- und Zivilbehörden und der örtlichen Bevölkerung teilnahmen.“

Tags zuvor besuchte der Staatspräsident, mit begeisterten Hochrufen begrüßt, die Festvorstellung des Theaterstücks „Jontek's Nacht“ im Teatr Wielki. Nach dem Theater fand im Schloße ein Bankett statt, der die Feierlichkeiten des ersten Tages abschloß. An dem Bankett nahmen die Spitzen der Posener Behörden, ferner Vertreter der Vereine, der Organisationen und Militärs, ebenso hochgestellte Persönlichkeiten aus der Provinz mit ihren Damen teil. Unter den Organisationsvertretern bemerkte man die Führer der Westpreussischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, Freiherrn von Massenbach-Konin und Herrn Senator Dr. Busse-Lupadly.“

Der Stand des Noty am 19. Februar:

In Danzig für 100 Noty 57,85
In Berlin für 100 Noty 46,90
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Politik: 1 Dollar = 8,90
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92 1/2.

Der „gute Ton“ der polnischen Nationaldemokraten.

Ein Rückblick auf die Empfangsvorbereitungen für den Staatspräsidenten.

Der Antritt des Staatspräsidenten Moscicki in Posen ging eine mehrtägige Polemik der polnischen demokratischen Zeitungen mit dem „Kurjer Poznański“, dem Organ des Nationalen Volksverbandes, voraus, der den Besuch des Staatsoberhauptes in der großpolnischen Hauptstadt zu einer politischen Manifestation auszunutzen suchte, um die Empfangsvorbereitungen zu sabotieren. Der „Kurjer Poznański“ veröffentlichte einige Tage vor der Antritt des Staatspräsidenten einen Artikel, in dem er, auf die gegenwärtigen politischen Verhältnisse und auf den Mai-Umsturz hinweisend, erklärte, daß der Herr Präsident in Großpolen keine Begeisterung von Seiten der Bevölkerung finden werde, die die Achtung, die der Souveränität des polnischen Staates in der Periode des Staatspräsidenten zukommt, mit der Achtung vor sich selbst, vor ihren Grundzügen in Einklang bringen müßte, die man bei keiner Gelegenheit vergessen dürfe.“ Gleichzeitig mit dieser Ankündigung begann eine positive Aktion, deren Ziel es war, den Posener Sozial zu einer demonstrativen Abwesenheit bei der Begrüßung des Staatspräsidenten zu bewegen.“

Die polnische demokratische Presse trat, empört über die Verletzung der Würde, die dem Staatspräsidenten durch die Nationaldemokratie zugefügt werden sollte, mit einer energischen Kampagne gegen diese unlautere Arbeit auf. Die allgemeine Empörung, die die öffentliche Meinung der Republik Polens darob ergriff, kam in folgenden Stimmen zum Ausdruck:

Der christlich-demokratische „Kurjer Nowy“ erinnert daran, daß man durch die gehörige Darbietung der Huldigung an den Staatspräsidenten in diesem nicht allein die persönlichen Tugenden und die geistigen Werte des Präsidenten Moscicki ehrt, sondern eine tiefe Ehrfurcht der Majestät des befreiten Vaterlandes bezeugt. Der „Nowy Kurjer“ gibt seiner Verwunderung darüber Ausdruck, daß der „Kurjer Poznański“ seinen Lesern zwischen den Zeilen suggerieren will, daß das Interesse einer gewissen (nationaldemokratischen) Partei dem Interesse des polnischen Staates voranzustellen sei, und appelliert an die Bevölkerung, den geschäftigen Einflüsterungen des verbotenen Parteiewesens nicht Gehör zu schenken, vielmehr der Stimme der Vernunft und des Verzens zu folgen.“

Der „Dziennik Poznański“ charakterisiert die Aktion des „Kurjer“ als den ausdrücklichen Mangel des Gefühls für Staatsräuberei, als Mangel an Pflichten gegenüber der obersten Staatsbehörde, unter Wahrung der Tendenz zur Rückkehr zu den alten Gewohnheiten des Saders und zum liberum veto und stellt fest, daß er eine derartige Arbeit für schädlich halte. Der Wunsch, den ehrwürdigen Gast von vornherein mit Kühe und Misttrauen zu umgeben, mache nur den Eindruck einer politischen Narcke und einer mit Gift durchtränkten Parteidoktrin. Der „Dziennik“ sowohl als auch der „Nowy Kurjer“ rechnen unzweifelhaft mit der Arroganz des „Kurjer Poznański“ ab und stellen fest, daß die Mehrheit der großpolnischen Bevölkerung von den antistaatlichen Umtrieben der Nationaldemokratie weit entfernt sei.“

Eine scharfe Abfuhr wird dem „Kurjer Poznański“ auch durch den „Przebieg Rozumny“, dem Organ des Verbandes zur Besserung der Republik zuteil, der in einem Artikel unter dem Titel „Unheilbare Umtriebe“ folgendes schreibt:

„Wer sich der Stimmung erinnert, die obherrschte, als Kaiser Wilhelm II. im Jahre 1910 zur Einweihung des Schlosses nach Posen kam, dem muß eine gewisse Ähnlichkeit in der Stellungnahme vom Lager des „Kurjer Poznański“ auffallen. Den Besuch des Staatspräsidenten Moscicki betrachtet die Posener Nationaldemokratie als Fügung Gottes. Wenn der höchste Vornehme des Staates herkommt, dann kann man ihn nicht boykottieren, dann darf man sich ihm gegenüber nicht impertinent verhalten, dann kann man ihm nicht offiziell Vorwürfe daraus machen, daß er niemals in der Redaktion des „Kurjer Poznański“ arbeitete und nie ein Gefährte des Herrn Leitgeber war. Da er es aber gewagt hat, der gegenwärtigen Regierung Vertrauen zu schenken, weil er, nur das Staatswohl im Auge, sich von seinen Parteien und deren Launen leiten ließ, deshalb beschloß man, ihn mit derselben Kälte zu empfangen, mit der vor siebzehn Jahren Kaiser Wilhelm II. empfangen wurde: mit kühler Achtung, damit er wisse, daß die Posener Provinz etwas bedeutet, und daß sie ihre Grundzüge habe, die unter keinen Umständen vergessen werden dürfen.“

Es handelt sich hier um keine Bagatelle. Der Skandal ist mit ganzer Perfektion vorbereitet. Da wir so manches Dokument im Gedächtnis haben, das von politischer Entartung der Posener Nationaldemokratie zeugt, erfüllen uns die Vorbereitungen mit ernsthafter Sorge. Wir erinnern uns, daß Polen sein erstes Staatsunabhängigkeitsfest am 11. November vorigen Jahres mit einer Grimasse des Zwangs begann. Der „Kurjer Poznański“ bearbeitete damals die öffentliche Meinung seiner Leser in dem Sinne, daß das Fest der Staatsunabhängigkeit nichts sei im Vergleich zum Teilgebietstest des 27. Dezember. Die Folge war, daß an den Unabhängigkeitsfeierlichkeiten eine ganze Reihe von Organisationen nicht teilnahmen, die sich in erster Linie zum Appell hätten stellen müssen, um die Unabhängigkeitsgeföhle zu bekunden. An demselben Tage gab das Theater auf Anordnung der hiesigen Staatsbehörden eine deutsche Oper,

die das Leben und die Sitten der deutschen Studenten darstellte, obwohl die Aufführung einer der polnischen Nationaloperen keine Schwierigkeiten bot. Das war eine Galavorstellung, zu der die Beamten der Wojewodschaft, des Magistrats und die Militärvertreter im Frack erschienen.

Mit denselben Gefühlen ist vor einigen Jahren der Staatspräsident Wojciechowski begrüßt worden, als er das Unglück hatte, nach Polen zu kommen. Man hatte ihn zu den Pferderennen eingeladen, sich aber nicht einmal um einen anständigen Platz für das Staatsoberhaupt und seine Familie bemüht. Man rief ihn mit dem Ellenbogen, machte die verschiedensten Bemerkungen und für die Tochter des Präsidenten hatte man keinen Stuhl zurechtgestellt, so daß sie dem Regen ausgesetzt war. Auf einem Bankett wurden Reden gehalten, die in ihrem Tone und in ihrer Form den primitivsten Anforderungen der Wohlkundschaft und der Ehre, die dem Staatsoberhaupt gebührt, spotteten.

Schmachvoll war es, nach der Abreise des Präsidenten Wojciechowski darüber zu schreiben. Heute erinnern wir daran, weil die von der Posener Nationaldemokratie unternommene Aktion darauf hinweist, daß eine ganze Reihe von Affronten gegen den Präsidenten Mosciak vorbereitet wurden. Bis heute hat sich kein Bürgerkomitee gebildet, das zur Aufgabe hätte, für einen würdigen Empfang des Präsidenten Sorge zu tragen. Das Generalkommando bestimmte, daß die Organisationen der militärischen Vorbereitung, die am Tage der Ankunft des Präsidenten Spalier bilden sollten, nicht uniformiert wären. Die Folge wird sein, daß ein Teil das Gewehr präsentieren, der andere Teil salutieren und der dritte Teil mit den Hüften schwenken wird. Kurzum, das siebente Generalkommando bereitet zu Ehren des Präsidenten eine förmliche Vorstellung, deren Realisatoren die einzelnen Gruppen der militärischen Vorbereitung sein werden. Wir wissen, daß auch bestimmte Magistratsfaktoren Projekte ausarbeiten, die darauf abzielen, die Aktion des Verbandes der Reserveoffiziere zu lähmen. All diese Mächenschaften werden vom „Kurjer Pozn.“ patronisiert. Wir wollen es nicht bedauern, wenn der „Kurjer“ unter seinen Anhängern Bewußtsein dahinführt, daß auch der Rest an Vertrauten verloren geht. Wir wollen aber auf einen unserer Erachtens sehr wichtigen Umstand hinweisen. Der Posener Wojewode wird sich mit seinen Beamten in einer nicht beneidenswerten Lage befinden, wenn er bei allem Schein der Loyalität gegenüber der Regierung und dem Präsidenten eine Hemmung der Aktion des „Kurjer Pozn.“, den wir aus der Mai-Ära wissen, mit dem Wojewoden Brinski herzliche Beziehungen verknüpfen, nicht bewirken kann.

Gleichzeitig mit dieser Polemik erleiden die Posener Blätter anderer Richtungen zahlreiche Anrufe an die Bevölkerung Polens, zur Begrüßung des Staatspräsidenten recht zahlreich zur Stelle zu sein, und in der Tat trug die Begrüßung des ersten Bürger Polens einen so herzlichen Charakter, daß die taftlosen Stimmen des „Kurjer Pozn.“ in den stürmischen Hörsälen der Posener zu Ehren des die Straßen passierenden Staatspräsidenten untergingen. Vielleicht nimmt der „Kurjer Pozn.“ auch dies als eine Warnung hin, sich im politischen Leben eine Rolle zuzutragen, in der er nur eine klägliche Figur spielen kann.

Die Gerechtigkeit die Grundlage des Staates.

Polen, 18. Februar. Bei seiner Ankunft im Appellationsgericht wurde dem Staatspräsidenten mit folgender Empfehlung des Gerichtspräsidenten Zakrzewski der Gruß der Hüter des Rechts entboten:

Herr Präsident! Tief gerührt begrüße ich Sie hier im Gebäude des Appellationsgerichts. Ihr Besuch dieser Wohnstätte der Gerechtigkeit ist ein historischer Augenblick, denn zum ersten Male im wiedergeborenen Polen hat das Staatsoberhaupt den Tempel der Gerechtigkeit besucht. Es grüßen Sie von ganzem Herzen alle die, die die Regierung Polens Sie von ganzem Herzen alle die, die von der Regierung Polens bestellt worden sind. Wir sind Ehne aller Teilgebiete Polens, und doch hat uns in harmonischer Arbeit das Gefühl der Gerechtigkeit einer manchmal rücksichtslosen, aber immer nach Objektivität strebenden Gerechtigkeit vereint.

Das großpolnische Gerichtswesen kann getroßt von sich sagen, daß es seine Aufgabe sine ira et studio unparteiisch und apolitisch erfüllt, indem es bei seiner Rechtsprechung über den Parteileidenschaften und dem Rärm der Politik steht. Das großpolnische Gerichtswesen glaubt daran, daß es in dem Herrn Staatspräsidenten eine Stütze finden wird, in dem Bewußtsein, daß die Gerechtigkeit die Grundlage des Staates ist. Ich kann die feierliche Versicherung geben, daß wir bis zum letzten Atemzuge Wächter der Gerechtigkeit und Rechte Polens sein werden. Es lebe der Staatspräsident Polens!

Denkmals-Entweihung.

Interpellation

des Sen. Mayer und anderer Senatoren der Deutschen Vereinigung im Senat an den Herrn Ministerpräsidenten und Kriegsminister wegen Vernichtung eines Kriegerdenkmals in Pleß (Oberschlesien).

Im Jahre 1876 hatte die Stadt Pleß ein Kriegerdenkmal zum Andenken an die in den Kriegen 1806 und 1870/71 aus dem Kreise Pleß Gefallenen errichten lassen. Im Jahre 1903 wurde von dem damaligen Kreisriegerverbande des Kreises Pleß statt dieses alten Denkmals ein neues und schöneres errichtet und der Stadt Pleß zu treuen Händen in Verwaltung und Pflege übergeben. Dieses Denkmal enthielt drei Tafeln, welche die Namen der in den obengenannten Kriegen Gefallenen trugen. Außerdem trug das Denkmal folgende Inschrift: Wer mutig für sein Vaterland gefallen, der baut sich selbst ein ewig Monument im Herzen seiner treuen Landesbrüder. Die Namen der gefallenen Krieger, sowie die Inschrift ist auf Befehl des Starosten von Pleß entfernt und dafür eine Plakette mit dem Bildnis Sr. Ex. des Herrn Marschall Pilsudski angebracht und am Sonntag, dem 13. 2. d. J. enthüllt worden.

Wir glauben nicht, daß diese Nichtachtung tapferer Krieger, unter denen auch Polen waren, den reinen Intentionen Sr. Ex. entspricht, und darum erlauben wir uns, den Herrn Ministerpräsidenten anzufragen:

1. Billigt er die Handlungsweise des Starosten?
2. Ist er bereit, anzuordnen, daß dieses Denkmal in den früheren Zustand zurückversetzt und dem alten Zweck wieder übergeben wird.

Warschau, den 16. Februar 1927.

Die Interpellanten.

Der Elefant im Porzellanladen.

Warschau, 18. Februar. (Eigener Drahtbericht.) Die Meldung des sensationellsten „Kurjer Czernow.“, daß der polnische Staatspräsident Mosciak nach Paris und der französische Staatspräsident Doumergue in den nächsten vier Monaten nach Warschau kommen werde, hat das polnische Außenministerium sehr unangenehm berührt. Polen stürzt bekanntlich zurzeit sehr auffallend mit England, und in Warschauer diplomatischen Kreisen ist man über die

Verhandlungen zum Teil unentrichtet. Darum mußte die Meldung des Warschauer Blattes über den Besuch und Gegenbesuch in Paris und Warschau das allergrößte Aufsehen erregen. Was kann ein solcher Besuch bezwecken? Doch nur eine Einschüchterung Deutschlands, was ja auch das betreffende Blatt zugegeben hat. Außerdem möchte man hierdurch auf England einen gewissen Druck ausüben. Nun ist aber dieser Druck zu früh gekommen, zu einem Zeitpunkt, wo die polnisch-englischen Verhandlungen sich noch im Anfangsstadium befinden, wo sie noch durch keine Nebenstände erschwert werden. Zudem nun das Blatt die eventuellen späteren Absichten der polnischen Regierung enthüllte, trat es in der Rolle des Elefanten im Porzellanladen auf, was natürlich das polnische Außenministerium entsetzen mußte. Den angerichteten Schaden zu heilen, hat nun, wie bereits mitgeteilt, das Pressebureau des Außenministeriums durch die amtliche polnische Telegraphenagentur ein Kommuniqué herausgegeben, welches besagt, daß die Nachrichten des „Kurjer Czernow.“ über die Präsidentenbesuche jeglicher Grundlage entbehren.

Der „Kurjer Czernow.“ aber stellt kategorisch fest, daß gerade dem Dementi des Außenministeriums jegliche Grundlage fehle und daß das Kommuniqué nur auf die vollkommene Unkenntnis des Pressebüros über die wichtigsten Vorgänge in der polnischen Außenpolitik zurückzuführen sei. Sodann sagt das Blatt, es könne weiter auf Grund der ihm gut bekannten und von ihm genau nachgeprüften Tatsachen feststellen, daß Verhandlungen wegen der Besuche der Staatspräsidenten seit Monaten geführt werden. In diesem Zusammenhang wäre auch ein Sekretär der polnischen Botschaft in Paris Anfang Januar nach Warschau gekommen, um mit dem polnischen Staatspräsidenten Mosciak und dem Außenminister Zaleski direkt zu verhandeln. Die Meldung über den Besuch Mosciaks in Paris und Doumergues in Warschau stellt kein Novum dar. Unser Warschauer Vertreter hat über solche Verhandlungen bereits vor einigen Wochen berichtet.

Der „Kurjer Czernow.“ schreibt weiter, daß alle Fragen bezüglich der Besuche grundsätzlich erledigt seien. Die Besuche würden bestimmt stattfinden, nur sei der genaue Zeitpunkt noch nicht festgesetzt und auch nicht bekannt. Doch würde er in das erste Halbjahr 1927 fallen.

Der Völkerbund lehnt ab.

Keine Übernahme der Kosten für das Völkerbunds-Kommissariat in Danzig.

Wie der „Danz. Ztg.“ aus Genf gemeldet wird, hat sich die Kontrollkommission des Völkerbundes am Freitag gegen die Übernahme der Kosten des Danziger Völkerbunds-Kommissariats auf den Völkerbund ausgesprochen.

Sie hat die von dem Hohen Kommissar selbst gewünschte Übernahme dieser Kosten natürlich in sehr diplomatischer Form abgelehnt, indem sie dem Völkerbundrat ein Gutachten übermittelt, nach welchem es am besten sei, bei den bisherigen Verwaltungsgrundsätzen des Völkerbundes zu bleiben, wonach alle vom Völkerbund angeordneten Untersuchungen auf Kosten der beteiligten Staaten gehen. Eine Änderung dieser Praxis könnte nach Ansicht der Kontrollkommission zu sehr weitreichenden politischen Konsequenzen führen und sei daher nicht empfehlenswert.

Weiteres Vordringen der Kanton-Truppen.

London, 17. Februar. (D. A. Ztg.) Die Kantonarmee hat die Truppen des Marschalls Sun Chwan-fang bei Hangchow geschlagen. Die Korrespondenten sprechen von einer entscheidenden Niederlage. Die Kantonesen sollen bereits im Besitz von Fuzang sein und der Einmarsch in Hangchow wird für heute erwartet.

Die Eisenbahnverbindung zwischen Schanghai und Hangchow ist seit gestern unterbrochen, ebenso Telegraphen- und Telephonverbindung, was darauf schließen läßt, daß Vortruppen der Kantonarmee bereits Hangchow umgangen haben und im Norden von Hangchow zwischen Hangchow und Schanghai stehen.

Die militärische Lage verschiebt sich durch den Kampf des Marschalls Chang Tso-lin gegen den Marschall Wu Pei-fu in der Provinz Honan weiter zugunsten der Kantontruppen. Wu Pei-fu hat sich geweigert, seine Truppen Chang Tso-lin zu dem Feldzug nach dem Süden zur Verfügung zu stellen.

Die Gelegenheit hat der mit Kanton verbündete sog. christliche General Fong ergriffen und rückt mit 120 000 Mann aus der Provinz Schensi im Westen von Honan ein, um die beiden sich befindenden Marschälle anzugreifen.

Die Meuterei im französischen Heer.

Durch die Erinnerungen Churchill's, aus denen die „Times“ in den letzten Tagen größere Stellen abgedruckt haben, erfährt man einige interessante Einzelheiten über die Meuterei in der französischen Armee im Jahre 1917, über die damals Clemenceau in der französischen Kammer gesprochen hat. Es heißt da, daß die Demoralisierung der französischen Armee im Frühjahr 1917 außerordentliche Fortschritte gemacht habe, wozu der Mangel an Vertrauen in Nivelle, die furchtbaren Verluste und eine defizitäre Verbehrtheit in gleicher Weise beigetragen hatten. In sechzehn verschiedenen Armeekorps ereigneten sich Meutereien, die oft einen sehr gefährlichen Charakter annahmen und die besten Truppen betrafen. Divisionen wählten Soldatenräte und ganze Regimenter wandten sich nach Paris, um einen Verhandlungsfrieden zu fordern und mehr Heimaturlaub zu verlangen. Eine Truppe von 15 000 Mann, die schon vor der Revolution nach Frankreich geschickt worden war, wurde mit revolutionärer Gesinnung erfüllt. Sie hatte durch ein Mehrheitsvotum zwar beschlossen, an der Schlacht des 16. April teilzunehmen, wurde aber dabei so rücksichtslos eingekerkert, daß an die 6000 von ihnen getötet oder verwundet wurden, und nun verweigerte der Rest offen den Gehorsam. Er mußte durch längeres Artilleriefeuer müde gemacht werden, worauf man ihn entwarfnete.

Erst Nivelle's Nachfolger Pétain gelang es, die Unruhen zu unterdrücken. Er ging dabei mit bemerkenswertem Erfolg und Geschick vor. Es sollen nur zehn Todesurteile vollstreckt (?), dagegen durch eine weitgehende Soldatenfürsorge den Beschwerden der Truppe abgeholfen worden sein. Die deutsche Oberste Heeresleitung hatte, wie aus Ludendorff's Erinnerungen hervorgeht, nur völlig unzulässliche Nachrichten über den damaligen Zustand in der französischen Truppe. Es bot sich 1917 für das deutsche Heer eine Chance, die infolge Versagens des Nachrichtendienstes nicht ausgenutzt werden konnte.

Eine Haftundgebung gegen Deutschland in Paris.

Paris, 16. Februar. Die „Ligue der Patrioten“ lud gestern zu einer Protestkundgebung gegen die Rheinlandräumung ein. Etwa 3000 Personen, darunter 14 Generale, 6 Admirale, Mitglieder der Akademie, Abgeordnete und Persönlichkeiten der Pariser Stadtverwaltung, nahmen an der Veranstaltung teil. Herr Michelin, der

„große Franzose“, von der Akademie hielt einen mehr langweiligen als sachkundigen Vortrag über die Vorbereitung des Gaskrieges in Deutschland und forderte als Abwehrmaßnahmen die „Anlage tieferer Unterstände und Keller“, die Herstellung „gewaltiger“ Mengen von Gasmasken und die Erfindung neuer Giftgase.

Hageldicht fielen, wie der „Tag“ berichtet, Seitenhiebe auf Briand und Painlevé und auf die Regierung, die seiner Zeit nach Bordeaux geflüchtet war.

General Sirchauer, ein Lothringer, bezeichnete den Gedanken an eine frühere Rheinlandräumung als ein „Verbrechen am Vaterlande“. „Bleiben wir im Rheinlande, solange der Vertrag es uns gestattet! Später werden wir sehen.“ Ein geheimnisvolles drohendes Wort, das zu denken geben mag, das beweist, wie man in Frankreich noch heute mit dem Gedanken spielt, die Besetzung deutschen Bodens über die vertragliche Frist hinaus zu verlängern — zu verewigen!

Als letzter Redner Maginot, der Kriegsminister des Anfrabincetts, Voll Groll und Haß gedenkt er des Tages, als die französischen Truppen das Ruhrgebiet, das „Lothbarke Pfand“, die „Quelle der deutschen Kraft“, räumen mußten, und in widerlicher Pose malt er die Szene, „als Beria von Krupp im Palast von Essen um Gnade für ihren Gatten bat“. „Da fühlte ich, daß sich doch etwas geändert hatte!“

Zum Schluß die Entschließung: „Überzeugt, daß Deutschland, noch immer vom Geist der Revanche befeuert, unaufhörlich sich vorbereitet, um mit List oder Gewalt die ganze oder teilweise Aufhebung des Versailler Vertrages zu erreichen, fordern wir die Regierung auf, über die Durchführung aller Klauseln des Friedensvertrages zu wachen, dessen restlose Aufrechterhaltung einschließlich der Besetzung des linken Rheinufer die wirksamste Garantie für die nationale Sicherheit ist.“

Kronstadt als Hauptstadt Rumäniens?

Die Wiener „Reichspost“ gibt die Meldung eines Bukarester Blattes wieder, wonach Königin Maria erklärt hat, daß die Amerikaner den Plan der Gründung einer neuen rumänischen Hauptstadt, die zentraler als Bukarest gelegen wäre, bestimmt fördern würden. Nach Meinung der Königin würde sich zur neuen Hauptstadt am besten Kronstadt eignen.

Der Plan, Kronstadt zur Hauptstadt Rumäniens auszugestalten, ist schon vor einigen Jahren von ersten Politikern erwogen worden, ohne jedoch zu irgendeinem Beschluß zu führen. Kronstadt, vor 700 Jahren vom Deutschen Ritterorden gegründet, ist fraglos die am reizvollsten gelegene Stadt Großrumäniens. Sie wird von rund 50 000 Menschen bewohnt, von denen 16 000 Deutsche sind. Für das Deutschland wäre die Verlegung der Residenz nach Kronstadt gewiß nicht unangenehm.

Carol und Helena nicht einig.

Nach einer Meldung des „Journal de Genève“ aus Mailand ist der Versöhnungsversuch zwischen Carol von Rumänien und der Prinzessin Helena endgültig gescheitert. Die Vorbereitungen waren schon soweit gediehen, daß die Prinzessin nach Italien gekommen war, um das Zusammenleben mit ihrem Gatten wieder aufzunehmen. Im letzten Augenblick erfuhr sie jedoch, daß sich Prinz Carol, entgegen seinen Versprechungen, von Madame Lupescu nicht getrennt hatte. Die Prinzessin ist daraufhin aus Italien mit dem Entschluß abgereist, lieber Rumänien für immer zu verlassen, als jemals wieder in eine Ausöhnung einzuwilligen.

Republik Polen.

Neue Verhaftungen von Ukrainern.

Lemberg, 17. Februar. Die politische Polizei in Stanislaw verhaftete ein sehr einflussreiches Mitglied einer ukrainischen Kampftruppe. Bei dem Verhafteten wurden 150 Militärmappen sowie verschiedene andere den Verhafteten angeblich schwer belastende Dokumente gefunden. In Verbindung damit wurden unter der ukrainischen Bevölkerung von Stanislaw zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Die Fäden der Organisation führen auch nach Lemberg, wo ebenfalls zahlreiche Verhaftungen vorgenommen wurden.

Deutsches Reich.

Lufftreifahrtkarten für Reichstagsabgeordnete.

Im Reichstag schweben Erwägungen, den Reichstagsabgeordneten, ähnlich wie sie Freifahrten auf der Reichsbahn erhalten, auch eine Lufftreifahrtkarte zuzugestehen.

In Deutschland Deutsche Rundschau

für März (einschl. Porto) 2,50 Reichsmark.
Einzahlung auf Postcheck-Konto Stettin 1847.



Nach dem heutigen Stande der Wissenschaft ist Odol nachweislich das beste Mittel zur Pflege der Zähne und des Mundes.

Pommerellen.

19. Februar.

Graudenz (Grudziadz).

Hans Sachs- und Volksliederabend.

Dem Namen nach dürfte wohl jedem der große Meisterfänger Hans Sachs bekannt sein, aber ob seine Werke in breiteren Volksschichten bekannt sind, kann wohl mit Recht sehr angezweifelt werden.

Der Familienabend am Mittwoch, den 16. d. M., im Tiwoll, der uns aus dem Leben und Wirken des Dichters Mitteilung und Proben brachte, ist daher vom Standpunkt allgemeiner Volksbildungsarbeit recht begrüßenswert.

Um das Zustandekommen des Abends hat sich in besonderer Weise der Bibliothekar der deutschen Bücherei, Hellmut Zipser verdient gemacht.

Der Landwirtschaftliche Verein Eichenkrantz hielt am Mittwoch im Goldenen Löwen eine leider nur mäßig besuchte Versammlung ab.

bedeutenden Minderertrag. Die Kraut- und Knollenfäule tritt hier und da stark auf. Als Gegenmittel räucht man in die Mieten Kalk- oder Schwefelstaub.

An unsere Graudenzler Leser. Damit in der Ausstellung der „Deutschen Rundschau in Polen“ keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement für März bei einer der nachstehenden Ausgabe-Stellen aufzugeben.

größere Koppeln Pferde gestellt. Bei einigen bemerkte man recht gute Gebrauchspferde. Luxuspferde fehlten gänzlich. Man forderte für bessere Tiere 700-1000 zł.

Am 70. Geburtstag beging vorgestern die frühere Lehrerin des Ober-Gymnasiums (Viktoriafschule) Fräulein Olga Kafalski, allgemein unter den früheren Schülerinnen als Tante Olga bekannt.

Maskenball der Deutschen Bühne am Rosenmontag: „Märchen aus 1001 Nacht“. Die außergewöhnlichen, mit so großen Kosten verknüpften Darbietungen ließen hin und wieder die Meinungen auftauchen, daß es sich nicht um echte Indierinnen und Araber, sondern um einen Maskenspieler handelt.

Thorn.

Sparen Sie nur 33 Groschen täglich einen Monat über zum Kauf von 1 Los der I. Kl. der 15. Poln. Klassenlotterie schon jetzt erhältlich in der größten und glücklichsten Lotterie-Kollektur in Pomorze Paweł Billert, Toruń, Nowomiejski Rynek

Gebr. Schiller, Toruń Malermeister Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen

Achtung! Hausfrauen! Kostproben der vorzüglichen Dr. Oetker Puddings etc. finden in nachstehenden Geschäften am Thorer Platze statt:

MÖBEL! in großer Auswahl fertige Zimmereinrichtungen sowie Einzelmöbel von einfachster bis feinsten Art empfehlen Gebrüder Tews

Für Maskenbälle und Fastnacht Neuheiten in Scherzartikeln, Kappen, Mützen, Fächern, Wedel, Konfetti, Luftschlangen und vielerlei anderen. 1964 Justus Wallis, Toruń

Weine in- u. ausländische Wein-Großhandlung Sultan & Co. Toruń, Szeroka 24. Anzeigen jeder Art wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs-Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins-Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die „Deutsche Rundschau“

wächter werden von Mitgliedern der Deutschen Bühne dargestellt. Es wird immer wieder darauf hingewiesen, daß nur eine bestimmte Anzahl Karten ausgeben werden, und daß Besuche um Einladungen an den Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 3, zu richten sind. (2764)

Von „Nimm und lies“ ist das erste Heft des neuen Jahrganges schon erschienen und von der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 3, kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit verandt worden. Das neue Heft bringt außer einigen sehr interessanten Artikeln Verzeichnisse über Neuerscheinungen des letzten Monats; es sind auch fast überall kurze kritische Bemerkungen und Notizen beigefügt, so daß sich der Bücherfreund leicht orientieren kann. Es wird jedenfalls mit Freude begrüßt werden, daß die Buchhandlung Arnold Kriedte den Versand der Buch-Zeitschrift „Nimm und lies“ auch für den neuen Jahrgang durchzuführen wird; es empfiehlt sich daher, die Besuche anzuführen, da sie am Schluß des Jahres ein literarisches Nachschlagewerk bilden werden. (3070)

Thorn (Toruń).

Der Prozeß gegen die Thorner Wandervogel.

Thorn, 18. Februar. Im August des Jahres 1925 fanden bei verschiedenen Wandervogeln Hausdurchsuchungen statt, denen selbst Verhaftungen folgten. Nach einer kurzen Untersuchung wurden die Verhafteten aber wieder auf freien Fuß gesetzt und die Anklage wegen Vergehens gegen § 128 St.-G.-B. (Teilnahme an einer Verbindung, deren Zweck und Ziel der Regierung geheimgehalten werden soll) gegen die Wandervogel Robert Kitzler, Horst Walpurzki, Heinz Lüthmann und Ludwig gerichtet.

Am heutigen Tage fand nun die Verhandlung statt. Von Seiten der Anklagebehörde war ein Leutnant als Sachverständiger geladen, während von Seiten der Angeklagten Entlastungszeugen geladen waren, die nachweisen sollten, daß der Wandervogel seinerzeit politisch und gerichtlich gemeldet war und sich lediglich auf die Pflege des Wanderns und eines freundschaftlichen Verkehrs der Mitglieder untereinander beschränkte. Die Verhandlung begann mit einer Beschlusfassung über die Zulassung des Sachverständigenberichtes. Der Verteidiger Rechtsanwalt Spitzer, Bromberg, widerspricht, da die Frage, ob die Angeklagten einem Verbände angehört, dessen Bestehen, Zweck oder Ziele geheim gehalten werden sollten, eine reine Tatsachenfrage sei, über die ein Sachverständigengutachten nicht denkbar wäre. Das Gericht beschließt jedoch die Vernehmung des Sachverständigen, worauf der Staatsanwalt den Ausschluß der Öffentlichkeit mit Rücksicht auf mögliche Gefahren des Staatswohls beantragt. Der Verteidiger widerspricht diesem Antrage, da die Angeklagten ein Interesse daran hätten, in aller Öffentlichkeit aufzuklären, daß sie nichts getan, was das Licht der Öffentlichkeit zu scheuen habe. Das Gericht beschließt daraufhin den Ausschluß der Öffentlichkeit.

Nach ca. zweistündiger Verhandlung, die durch die Vernehmung der Angeklagten und der Sachverständigen ausgefüllt wird, erfolgt Vertagung des Prozesses zwecks Ladung neuer vom Staatsanwalt beantragter Belastungszeugen.

Demnach scheint also der Staatsanwalt auf Grund der Verhandlung die Überzeugung gewonnen zu haben, daß das vorliegende Material zur Verurteilung der Angeklagten nicht ausreicht, weshalb er die Ladung neuer Zeugen beantragt.

Die Kommunalzuschläge von 20 Prozent zu den Patenten für Fabrikation und Verkauf von Spirituosen, welche seinerzeit durch das Stadtparlament beschlossen wurden, sind durch die Wojewodschaft bestätigt und werden demnächst erhoben.

Statistisches. Im Monat Januar wurden 44 Unternehmungen gewerblicher und geschäftlicher Art eröffnet und nicht weniger als 35 geschlossen.

Der Magistrat wird seine Häuser nicht los! Zum wiederholten Male bietet der Magistrat die neuerbauten 16 Arbeiterwohnhäuser am Holzhafen zum Kauf für 12 500 Zł an, die zunächst 16 400 Zł kosten sollten. Leider fanden sich keine Käufer. Die jetzigen Bedingungen dürften auch kaum von Arbeitern erfüllt werden können: 1500 Zł Anzahlung und der Rest verbleibt zu 6 Prozent als Hypothek stehen. Ob sich jetzt wohl Käufer finden...?

Der Verband deutscher Handwerker hielt am vergangenen Donnerstag im Deutschen Heim seine außerordentliche Versammlung ab, wo Anträge zur kommenden Generalversammlung in Mogilno eingebracht und hierzu Stellung genommen wurde.

Die Thorner Liedertafel hatte ihre Mitlieder und Freunde zu einem Wintervergügen zum vergangenen Sonnabend im Deutschen Heim eineladen, um ihnen und zunächst sich in einem Konzert Nechenschaft zu geben von der stillen fleißigen Arbeit des vergangenen Jahres. So wies das Programm fast nur neu eingeübte Lieder und Chorwerke auf, von denen manche, wie Echners „Hymne an die Musik“, Wengers „Geisterflut“ nicht geringe Anforderungen an den Chor stellten. Nicht minder schwierig und ebenso wirkungsvoll waren die beiden Chorwerke mit Musikbegleitung „Sonnenaufgang an der Ostsee“ von Desten und die sechs Frühlingslieder in Tanzform von Weinzierl, betitelt „Maienfröhen“. Nicht eindrucksvoll gestaltete ein Doppelquartett einige Volkslieder und das vom Dirigenten eigens für diesen Abend vertonte, aus alten Akten des Vereins hervorgezogene Lied „Heimattreu“. Die wichtige gefällige Melodie mit dem Refrain „Wer die Heimat nicht liebt und die Heimat nicht ehrt, ist ein Lump und das Glück in der Heimat nicht wert“ wird dem Viede sicherlich zu weiter Verbreitung verhelfen. Nicht bloß erwähnt seien auch die beiden Sängervorleser, ebenfalls neue Kompositionen des Dirigenten. So kann der Chor, der erfreulichen Zuwachs an jüngeren Kräften aufwies, und sein Dirigent Otto Steinwender auf die Leistung des Abends, die weit über das gewöhnliche Maß hinausging, mit Recht stolz sein. Das Tanzvergnügen, das sich an das Konzert angeschlossen, hielt die überaus zahlreichen Teilnehmer noch bis zum frühen Morgen in fröhlichster Stimmung zusammen.

Thorner Marktbericht. Der Freitag-Wochenmarkt war bei stürmischem und kaltem Wetter gut besucht und auch zufriedenstellend besetzt. Besonders viel waren Eier angeboten, die pro Mandel schon mit 200 zu haben waren. Butter hielt den bisherigen Preis von 240 bis 300. Der Geflügel- und Gemüsemarkt brachten nichts Neues. Apfelsinen fanden wegen des immer noch verhältnismäßig hohen Preises von 0,20 bis 0,60 pro Stück nicht den rechten Absatz. Zitronen kosteten 0,15 und 0,20. Auf dem Blumenmarkt wurden neben wenigen frischen Blumen in Töpfen, hauptsächlich Alpenveilchen, Spazianthen und Tulpen, sehr viel künstliche Blumen angeboten und fanden auch trotz aller Mängel ihre Liebhaber. Den Fischmarkt beherrschten nach wie vor die frischen Serringe, die diesmal sogar schon mit 0,40 bis 0,50 pro Pfund gehandelt wurden. Außerdem gab es Hechte mit 1,00 bis 1,80, Quabben mit 1,30 bis 1,40 und Weißfische mit 0,50 bis 0,60. Stark angeboten waren Bücklinge mit 0,20 bis 0,50 je Stück und Sprossen mit 1,00 bis 1,20 je Pfund.

Folgende Fundgegenstände können im Rathaus, Zimmer 18, von rechtmäßigen Eigentümern in Empfang genommen werden: 1 Damenuhr, 1 Trauring, 2 Paar Schuh, 1 Ohring, 1 Handschuh, 1 Schirm, 1 Spazierstöck, 1 Akten- und 1 Handtasche, 1 Portemonnaie mit und ohne Geld, 1 Ausweis, 1 Strohhut, 1 Briefkasten usw.

Briefen (Wabrzejno), 18. Februar. Ein Holztermer in der Gräf. von Alvensleben'schen Revierförsterei Ironau (Bronie) findet am Donnerstag, 24. Februar, vormittags 10 Uhr, im Gasthaus zu Bergwalde (Stanislawki) statt. Außer Brennholz, Stangen, Eichen, Buchen, Birken werden größere Posten Kiefern-Langholz angeboten. (Siehe Inserat.)

Galme (Chelmza), 19. Februar. In der Stadtverordnetenversammlung am Dienstag wurde das ordentliche Budget 1927/28, das in Einnahme und Ausgabe mit 506 431 Zł abschließt, nach kurzer Debatte angenommen. Ein Selbstbetrag von 109 700 Zł, der durch die Ausgaben für die Erbauung der elektrischen Anlage usw. entstanden ist, soll durch 85 700 Zł Überschuss aus 1925/26 und eine Anleihe von ca. 25 000 Zł gedeckt werden. Wie später u. a. der Vorsteher mitteilte, hat das Komitee von der Wojewodschaft eine namhafte Summe für die Arbeitslosen erhalten. Der erste Vieh- und Pferdemarkt in diesem Jahre brachte einen recht regen Verkehr. Der Auftrieb von Rindvieh ja wieder freigegeben ist, war auch in Rühn Angebot, allerdings fast nur Mittelware im Preise von 200-400 Zł. Mancher Landwirt ist gezwungen, Vieh zu verkaufen, um mit dem Erlös anderen Verpflichtungen nachzukommen. Aber ebenso fehlt es an genügend zahlungsfähigen Käufern, und so entwickelte sich der Geschäftsverkehr — auch in der Stadt — nur sehr schleppend.

Gdingen (Gdynia), 18. Februar. In diesen Tagen fand die Grenzlegung des neuen Seekreises statt. Bei dieser Gelegenheit fand auch die Abnahme der Spenden zum Puffer Starosten statt. Dieser, Herr Lipki, wird bis zur endgültigen Übernahme als Seekarost fungieren. General Zaruski wird wohl erst in einigen Wochen sein Amt voll übernehmen. Dann wird er auch nach hier übersiedeln, wo schon die Einrichtung entsprechender Räumlichkeiten in Angriff genommen worden ist.

Aus Kongresspolen und Galizien.

Dombrowa, 19. Februar. Wieder eine blutige Banditentat. Als am Mittwoch, gegen 6 Uhr abends, der Kriminalbeamte Witold Pyszczak auf dem Bahnhof an den Schalter trat, um eine Fahrkarte nach Sosnowitz zu lösen, näherte sich ihm eine unbekannte Person, zog blitzschnell einen Revolver aus der Tasche und feuerte einen Schuß auf den Beamten ab, der ihn gleich tot niederstreckte. Es geht das Gerücht, daß es sich um einen politischen Mord handelt. Der Täter ist entkommen.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

Heiligenbeil, 19. Februar. Aus Rauschen wird gemeldet, daß auf der See starker Sturm herrscht, der die Wogen gegen den Strand schleudert und erneut große Verwüstungen hervorruft. Die Badeanstalt, die schon während der Herbststürme fast vernichtet wurde, muß als verloren gelten. Die See hat sie in ihrem vorderen Teil hochgehoben und reißt Planke um Planke mit sich fort. Ebenso ist der Seeufer bedroht, während das Steilufer von den Wogen unterpült wird.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen

Deutsche Rundschau.

Graudenz.

Schmotzer Hackmaschinen
übertrifft alles.
Modernste Konstruktion, hervorragende Arbeit.
Mehrfach prämiert.
Verlangen Sie Prospekt von den Generalverteilern:
Hodam & Ressler, Maschinenfabrik
Gegründet 1885
Danzig. Graudenz.

Zeichnungen u. Kostenanschläge
Taxen sowie sämtliche
Maurer- und Zimmerarbeiten
desgleichen Reparaturen werden
sachgemäß und gut ausgeführt.
Solide Preise.
O. Felgenhauer, Maurermeister
Dworcowa 31.

Masken
und
Scherzartikel
Moritz Maschke
Grudziadz. Tel. 351

Gemüse-Samen
und **Blumensamen** früherer Ernte
sind von mein. ausländischen Spezialzüchtern
eingetroffen. Preisliste umsonst.
Thomas French, Grudziadz

Wir suchen für unser
Kaffee-Spezialgeschäft
u. Delikatessen einen
Lehrling
mit guter Schulbildung.
Sohn achtb. Eltern, der
poln. u. dtsch. Spr. in
Wort u. Schr. mächtig.
Mensch u. Neubauer,
Kaffee-Groß-Köferei.

Lagerplatz
mit Räumlichkeiten zu
verpachten.
Unrau, Grudziadz,
ul. Pietruszowa 20.

Deutsche Bühne Grudziadz
Am Rosenmontag, d. 28. Februar 1927
abends 8 Uhr

in allen Räumen des Gemeindehauses
Maskenball der Deutschen Bühne
am Rosenmontag

Märchen aus Tausend
und einer Nacht.

Scheherazade, die Tochter des Beziers, erzählt dem König Scharrar das Märchen vom Kalifen, der zur Feier der Hochzeit seiner Tochter ein großes Fest gibt und dabei durch einen Zauberer seine Nachtzeit. Die Zaubertüren des Palastes öffnen sich und es werden erscheinen: der Harem Abdul Hameds (6 Indierinnen), die Harems-Tänze, orientalische und Peru-Tänze ausführen, der arabische Kafir Mahmud Borey aus Kairo mit seinen verblüffenden Fakkeln; zum Schluß Schlangentanz mit der 6 Meter langen Riesen-Schlange und Harems-Schlangentanz. — Nach der Demastierung: Africanisch-Hawaiische Tänze, getanzt von den indischen Harems-Damen.

Musik-Kapellen: 1 Bromberger Ball-Orchester, 1 Bromberger Jazz-Band-Kapelle, die Bodammer-Kapelle.

Weinhallen des Palais-Hotels zum „Goldenen Horn“ — „Galata-Terrassen“ (an erhöhten, nummerierten Tischplätzen auf den Logen mit bequemer Aussicht auf die Vorgänge im „elit“-Saal mit großem Restaurant) — „Harems-Bar“ — „Kloster-Keller zum tanzen den Derwisch“ — „Tierhalle des Großen Barak“ — „Bosphorus-Kaffee mit Konditorei“.

Aus schmückung der Säle: Eine orientalische Märchennacht.
Kein Kostümwagen, auch Sommerkleidung und Touristenanzug gestattet. Bis zur Demastierung muß jedoch eine Gesichtsmaske angelegt werden. Teilnehmer, die sich auf den Galata-Terrassen (Logen-Emporen) aufhalten, brauchen keine Gesichtsmaske zu tragen.

Es wird nur eine beschränkte Anzahl Eintrittskarten ausgegeben, um eine Überfüllung zu vermeiden.

Eintrittskarten werden nur gegen Rückgabe der Einzahlung verabschiedet. Gesuche um Einladungen sind an den Vorsitzenden, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 3 zu richten.

Deutsche Bühne Grudziadz
Sonntag, den 20. Februar 1927
abends 7 1/2 Uhr im Gemeindehaue
Wiederholung des großen Lustspiel-Ervals:
„Irrgarten der Liebe“

Schwant in 3 Akten von Hans Sturm.
Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicz 15. Telefon 35.

Czerst.

Deutsche Frauenhilfe
für Czerst und Umgegend
Czerst.

Am Mittwoch, den 23. Februar d. J.
findet der diesjährige

Wohltätigkeitsbazar

im Saale des Herrn Rataj (Metropol)
statt. Anfang 6 Uhr abends. Um recht
regen Besuch bittet

Der Vorstand.

Strasburg.

Deutscher Frauenverein Brodnica
veranstaltet
am Sonntag, den 26. Februar
im Schönenhause ein

Wohltätigkeitsfest

Konzert, Theater, Tanz.
Preise der Plätze 3,00 u. 2,00 Zł.
Vorverkauf bei Herrn Malischewski.
Gaben für das Bifest bitte bei F. Liedtke,
Brodnica, abzugeben.

Anfang 8 Uhr. Anfang 8 Uhr.
Um zahlreichen Besuch bittet
Der Vorstand.

Frühbeetfenster
Gewächshäuser, sowie Gartenglas,
Glaserit u. Glaserdiamanten liefert
A. Hener, Grudziadz
Frühbeetfensterfabrik.

Wisnowo (Leistenau)
Bei Graudenz.

Bei genügender Beteiligung beginnt am
Donnerstag, den 3. März, im Saale des
Gastwirtes Herrn Salomon-Wisnowo, ein

Tanzkursus

Anmeldungen nimmt Herr Salomon entgegen.
Frieda Einell, Graudenz.

Rehden (Radzyn).

In lauer Sommernacht!

Sonnabend, den 26. Februar 27
findet in den Räumen des Schönen-
hauses, abends 7 1/2 Uhr im Saale der
Deutschen Frauenhilfe zu Radzyn
unter Mitwirkung der Deutschen ihre
Grudziadz ein arderes Familienfest
statt. Zur Ausführung gelangt:

„Irrgarten der Liebe“
Schwant in 3 Akten v. Hans Sturm.

Schillerreigen, Bifest, Auchenbude
großer Tanz!!!
Sommerkleidung erwünscht!

Erwachsene 3,00 Zł, Familienkarten für
2 Personen 5,00 Zł, Kinder 1,00 Zł.
Geplandete Gaben für Bifest u. Auchen-
bude nimmt dan'bar ein gegen die Ver-
antwortung n. Jrl. Thomas.

Alle Kreise aus Stadt und Land werden
hierzu herzlich eingeladen.
Der Festaus. Sch. 3050

Der Fall Hedel.

Schicksale eines deutschen Journalisten in Polen.

Die Deutschen Ostgaliziens — einige Zehntausend an der Zahl — sind vor etwa 150 Jahren als friedliche Ansiedler, später auch als Kaufleute und Handwerker in das Land gekommen.

Dass auch bei den Deutschen Ostgaliziens der Wille zum Zusammenschluss auf vollstlicher Grundlage vorhanden ist, ist selbstverständlich und natürlich.

Zwischen dem Deutschum Ostgaliziens und der Bukowina bestanden früher so enge Beziehungen, dass man es unbedingt als eine Einheit nehmen musste.

Die Wojewodschaft hätte gemäß den geschlichen Bestimmungen nunmehr feststellen müssen, ob die Verurteilung der Ausweisung tatsächlich besteht, und ihren Ausweisungs-erlass dementsprechend abändern sollen.

Diese unerlässliche Ausweisungsverfügung ist natürlich von dem Obersten Gerichtshof ebenfals ansehbar, wie die vorhergehende.

Am 22. Dezember wurde Hedel an die rumänische Grenze abgeschoben. Die rumänischen Grenzbehörden weigerten sich aber, ihn zu übernehmen.

Es ist nur verständlich, wenn der von den Behörden Verfolgte, unter schmerem seelischen Druck nun endlich aus eigener Initiative die rumänische Grenze, trotz der Weigerung der rumänischen Grenzbehörden ihn zu übernehmen, überschritt.

Jeder der Hedel kennt, weiß ihn als Mensch wie als Führer seines Volkstums zu schätzen. Ihm lag jede staatsgefährliche Betätigung fern und er hat immer nur das Wohl

seiner schwäbischen Volksgenossen aus Galizien im Auge gehabt. Seine genaue Kenntnis der ostgalizischen Verhältnisse, in denen er aufgewachsen war, ermöglichte ihm eine objektive Beurteilung aller Vorgänge, die er auch bei seiner Tätigkeit als Journalist in weitestem Maße anwandte.

Der Fall bedarf dringend der Klärung von Seiten der obersten Verwaltungsbehörden unseres Staates. Es ist ein unmöglicher Zustand, daß ein polnischer Staatsbürger entgegen dem Entschluß des Obersten Verwaltungsgerichtes zu Warschau von Wojewodschaftsbehörden über die Grenze abgeschoben wird.

Nicht nur von Hedel selbst wird die Forderung auf Aufhebung seines Falles erhoben, sondern auch von uns. Denn wir wissen, daß leider nur zu oft in unserem Staate die Erfüllung kultureller Pflichten dem Volkstum gegenüber als staatsgefährliche Arbeit bezeichnet wird.

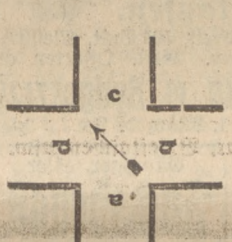
Nur wir benötigen es nicht, daß er uns hier die Deutschen organisiert, hat sich einmal ein politischer Beamter knapp und deutlich ausgesprochen, als man ihn nach den Gründen der Ausweisung fragte.

Aus Stadt und Land.

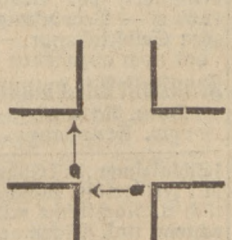
Bromberg, 19. Februar.

Wie soll man eine Straßenzugung überschreiten?

Niemals von einer Ecke schräg zur gegenüberliegenden:



Und warum nicht? Weil man bei dem vielartigen Wagen-, Auto- und Radverkehr nicht immer mit zwei raschen Blicken die Richtungen a, b, c und d vollständig überblicken kann, wenn man noch so scharf sieht!



Selbst wenn dieses Überschreiten etwas umständlicher sein und etwas länger dauern sollte. Man überschreite überhaupt möglichst im rechten Winkel (also nicht schräg) eine Straße!

In Ein Brandstiftungsprozess.

Der Altfiger Valentin Borakiewicz aus Neu-Panigröb, Kreis Schubin, ist der vorsätzlichen Brandstiftung beschuldigt und hatte sich vor der verstärkten zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten.

aus niedriger Gesinnung ausführte. Der Antrag lautet auf fünf Jahre Zuchthaus. Der Verteidiger plädiert auf Freisprechung und bezeichnet die Aussagen einiger Zeugen als unglaubwürdig.

In wegen Falschmünzerei hatte sich dieser Tage der Schuhmacher Paul Zoladek, wohnhaft Adlerstraße 18, zu verantworten. Im September v. J. fertigte der Angeklagte drei Zwanziglotyscheine an und versuchte, die Falschfälsche in einem hiesigen Geschäft in Zahlung zu geben.

Denken Sie an die rechtzeitige Erneuerung des Abonnements!

R. Altforge (Amiejce), 16. Februar. Gestern bot der Gesangsverein Altforge den noch in hiesiger Umgegend verbliebenen Deutschen einen gemächlichen Abend durch die Feier des diesjährigen Wintervergnügens.

fs. Wolkstein (Wollstun), 17. Februar. Wie schon berichtet, wurden dem Hansbecher Szybuda in der Bergstraße kürzlich die Fensterscheiben zertrümmert.

Die bereits auf der Generalversammlung der Westpommerschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft im Geschäftsbericht bekanntgegeben wurde, ist ein Ausschuss für Maschinenwesen bei der WLG gegründet worden.

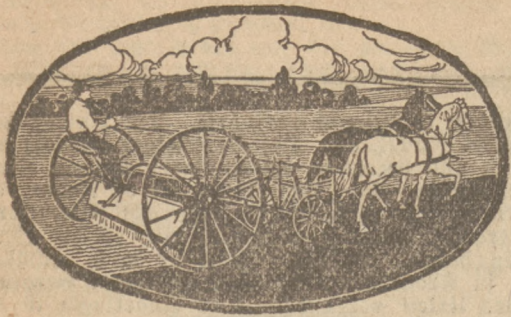
Die Aufgaben dieser Maschinen-Beratungs-Abteilung bei der WLG werden vorläufig folgende sein:

- 1. Beratung bei der Beschaffung und Reparatur von sämtlichen Maschinen, Maschinenanlagen, elektrischen Anlagen, Motoren usw. Die Beratung wird im Bureau und auch draußen an Ort und Stelle erfolgen, ferner durch Vorträge in den Ortsvereinen.

Bei der großen Wichtigkeit, welche die Maschinen jetzt in der Landwirtschaft haben, wird den Mitgliedern der WLG empfohlen, schon bei der Beschaffung von Maschinen die neue Abteilung zu Rate zu ziehen und ferner bei allen anderen maschinentechnischen Fragen.

Lotteriegewinne. Wie bereits schon wiederholt, sind in der jetzigen 14. Lotterie in die Starogard Lotterie-Kollektur, u. Roskuszki Nr. 6, größere Gewinne gefallen. In der 1. Kl. fiel ein Gewinn von 20.000.— Zl.





Zu dem Zwecke, unsere Kundschaft desto billiger und koulanter bedienen zu können, haben wir eine

Abteilung in Poznań

errichtet, und empfehlen wir, als sofort ab Lager in Poznań greifbar, eine Auswahl der hervorragendsten

Pflüge, Säemaschinen, Düngerstreuer, Pferde- und Hand-Hackmaschinen, Röber'schen Saat-Reinigungsmaschinen, sowie sämtlicher anderen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte.

Bronikowski, Grodzki i Wasilewski S. A.
Poznań.

Verkaufsbüro: 10, Pocztowa. Lagerräume: 4, Skłodowa.

Kataloge und Preislisten kostenlos und postfrei.

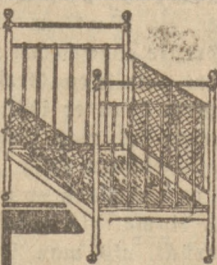
Wir kaufen täglich auf dem hiesigen Viehhofe gute Bedon-Schweine

Lebendgewicht 160-180 Pfund und zahlen momentan bis 88.— zł pro 50 kg. Waggonweise Lieferungen erbeten unter Telefon Nr. 420. 25. d. Mts. kaufen wir ebenfalls erchl. Mastvieh, von 450 kg aufwärts.

Fabryka Konserw Mięsnych Tow.-Akg.
Bydgoszcz

Zugechnittene Ristentheile

auch fertig genagelt, a. Wunsch gezinkt, in id. gewünscht. Stärke u. Ausführg. liefert
M. Medzeg,
Gordona d. Weichsel.
Telefon 5. 2235



Kinderbetten
sehr preiswert
Verlangen Sie bitte Preisliste.
F. Kreski
Gdańska 7.

Private Landgrundstücke.

285 Morgen Rüben-Weizenboden, gute Gebäude u. Inventar, zum Kauf erforderlich 50 000 zł. Rest bleibt bis 13 Jahre;
200 Morgen Rüben-Weizenboden, gute Gebäude, 3. Jt. verpachtet, zum Kauf erforderlich 45 000 zł;
130 u. 154 Morgen Weizen-Roggenboden, gute Gebäude u. Inventar, zum Kauf erforderlich 25-40 000 zł;
133 Morgen Weizenboden, sehr gute Gebäude erforderlich 25-30 000 zł;
125 Morgen Weizen-Roggenboden, gute Gebäude 25 Mora. 1. Kl., See, Herrenhaus, 7 Zimmer, gutes Inventar, erforderlich 30-40 000 zł;
74 Morgen Weizen-Roggenboden, 15 Morg. Wiese, Gebäude u. Inventar gut, erforderlich 15-20 000 zł;
62 Morgen Weizen-Roggenboden, 15 Mora. Wiese, Gebäude u. Inventar gut, erforderlich 15 000 zł;
48 Morgen Weizen-Roggenboden u. Wiese Gebäude u. Inventar gut, erforderlich 12-16 000 zł;
30 Morgen Rüben-Weizenboden, gute Gebäude u. Inventar, erforderl. 15 000 zł;
34 Morgen Weizenboden, gute Gebäude und Inventar, Motordrehschiff, erforderlich 10-15 000 zł.

Dejewski i Sta,
Grudziądz, Plac 23 Stycznia Nr. 16.

Verkaufe günstig v. m. Holländer d. g. Windanl. u. einzelnes wie: Wellentopf, Brusttisch Spitze, Jalouise, Juchse, eichene Welle, Kammer, Rinnzapfen, Lager, eiserne St.-Welle, 1. Welle, Drehling, 1. Antrieb, ca. 60 m Öl f. 40 PS. Leit., 2 Seilscheiben und Spannrolle v. dopp. Vordrehung, Zahn, Wender, Führungs-Schiene und Bohlenkranz, 1. Gangrüttel, Sichtmaß, m. g. Rohwerk. Verk. auch d. ganze Mühlen-grundstück.
Brandt, Litno, Mroca. 3111

Verkaufe oder vertausche Mahlmühle

mit Dampföfen in Toruń gegen Landwirtschaft, 2-300 Morgen, schöne Wille u. Garten, schuldenfrei. Angebote unter S. 4745 an Annoncen-Expedition Wallis, Toruń. 3033

Alte Grabsteine in verschiedenen Größen zu verkaufen.

Evgl. Gemeinde-Rathenrat, Ratko.

Suche einen gebrauchten, wenn auch reparaturbedürftigen
Walzenstuhl
400x300 oder 500x300, sowie 1 Reserve-walze 500x250 zu kaufen. Off. zu richt. an
Otto Rastrow, Motormühle
Niedzwiedz, pow. Wąbrzeźno, Pom.

5 Tischtelefone

neuester Konstruktion, ungebraucht, preiswert zu verkaufen. Offerten unter S. 2997 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Rohhäute - Felle

Warder, Iltis, Fuchs, Otter.
:: Salen, Ramin, Rohhaare ::
kauft

Fell-Handlung W. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10,
Telefon 1441. 2247 Telefon 1558.

Rohhaare, Bettfedern

kauft laufend
Albert Diener, Danzig, gasse 53.

200 cm Feldsteine

die sich zum Schlagen von Bad- u. Schottersteinen eignen, frei Bydgoszcz pro cbm an die
Firma „Rita“, Bydgoszcz,
Tel. 172. ul. Marcinkowskiego 9. 304.

Speisefartoffeln Industrie

erbittet Angebote zur sofort. Lieferung. Rasse Verladung.
Albert Broje, Danzig
Telefon 28207.
Spezialität: Saattartoffelhandel seit 1903.

Wir sind Kassakäufer für

Brennerei-, Speise- u. Saattartoffeln
Abnahme Lieferung, Rasse Duplikat.

Agar-Handelsgesellschaft, Danzig,
Münchengasse 1. 3004 Telefon 268 61 u. 260 98.

Piano
3fach, fast neu, wenig gebraucht, preiswert zu verk. Angeb. unt. S. 1849 a. d. Gf. d. 3. Jt.

Gold u. Silber

Br. Kochanowicz & Künzl ul. Gdańska 139 2249
Gold Silber, 2074 Brillanten
kauft S. Grawunder Bahnhofstr. 20. Tel. 1698
Suche zu kaufen wenig gebraucht, sehr gut erhalten, doppelt.
Walzenstuhl
300 x 600, mit 2 Reserve-walzen. Angebote mit Angabe des Fabrikats und äußerster Preisforderung unter S. 3011 a. d. G. d. 3. erb.

Rachel-Defen

gut erhalten, verkauft billig
Schöpper,
Damm 5. 1787

1 Motor, 2-3

Gleichstrom 220 Volt, suchen zu kaufen
Gebr. Schiefer,
Gdańska 99.
Tel. 306. 3079 Tel. 361.

Verkaufe billig: Handdruckpumpe

m. Reservoir, geeignet für Gärtnerei od. Hauswasserleitung. S. erir. 8-12, Swiderski, Pomorska 22/23. 1973

Kartoffeln!

Kaufe wagaonweise gr., weiße Kartoffeln ein. Angebote an 1851
Gracyn, Bydgoszcz, ulica Pobodista 20.
Guten, Torf hat abzugeben. 1871
Autul, Pawłowel.

Wohnungen

Große, helle

Fabrik- und Lager-Räume

zum Teil mit Transmissionen, sind sofort zu vermieten. ul. Jagiellońska 11.

Wohnung!!

Eine 5-6 Zim.-Wohnung am Melnikan Rynek oder in der Nähe zu mieten gef. Zahl. Miete f. 1 J. im voraus. Off. erb. u. W. 1884 an d. G. d. 3. Jt.

Or. Geschäftstotal

mit kompl. Einrichtung, in best. Lage Zentr. der Stadt, abzugeben oder gegen kleines zu tauschen gef. Angeb. unt. W. 1852 a. d. Gf. d. 3. Jt.

Hell. Laden

der sich zum Verkauf v. Mollereiprodukten eignet, von bald geucht. Off. bitte unt. W. 4741 an Ann.-Exped. Wallis, Toruń. 3075

Möbl. Zimmer

Ausländer sucht per 1. März 2-3 sehr gut möbl. Zimmer m. Komfort, Telefon u. Bad unbedingt erforderlich. Preis Nebenache. Wohnort Zentr., Blac Wolności, Teatrlny. Glangeb. u. D. 1857 a. d. G. d. 3. Jt.

Büro

Ein gut eingerichtet. aus 3 Zimmern im Parterre, per sofort oder später zu vermieten.
ul. Jagiellońska 11.

Moderne 2-3-Zim.-Wohnung

oder 2 entspr. leere Zimmer mögl. Danzigerstr. von deutschem Kaufmann zu mieten gesucht. Gef. Angeb. unter W. 1856 an die Geschäftsst. d. 3. Jt. erb.

Möbl. Zimmer

repar. Eingang, vom 1. 3. zu vermieten
3006 Gdańska 49, III.

Möbl. Zimmer

vom 1. 3. nur an best. Herren zu verm. 2993 Sw. Tröien 12e, II, III.

Große Arbeits-Stube

mit Nebengelass zu vermieten. 3033 ul. Jagiellońska 11 I Treppe.

Gr. schön möbl. Zimmer

in der Nähe des Alten Marktes, im guten Hause, mit Bad, sucht ein solider Herr (Christ) vom 1. März cr. Offert u. „Solid“ W. 2806 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Bürger!

Bekämpft die berufsmäßige sowie die Gelegenheitsbettelei.

Bindert wirkliche Not durch Ankauf von Blocks mit Bons für Bettler.

Diese Blocks sind erhältlich in den Dienststunden beim Wohlfahrtsamt, ul. Bernardynska Nr. 1, Zimmer Nr. 4.

Verein zur Bekämpfung der Bettelei beim Städtischen Wohlfahrtsamt.

Haushaltungsschule u. Pensionat Sanowik (Sanowic) Kreis Znin

Staatlich konzessionierte Kurse.

Unter Leitung geprüfter Fachlehrerinnen. Gründliche praktische Ausbildung in Kochen, Waschen und Sortierarbeiten, Einmachen, Schneidern, Schnittzeichenlehre, Weisnähen, Handarbeiten, Wäschebehandlung, Glanzplätten, Säusarbeit. Daneben theoretischer Unterricht von staatlich geprüften Fachlehrerinnen, auch im Po-nischen. Abschlusszeugnis wird erteilt.

Eigenes schön gelegenes Haus mit arb. Garten. Beginn des Halbjahreskurses in Wittow, den 6. April 1927.

Pensionspreis einchl. Schulgeld: 100 zł monatlich. Tropfenkarte verfenet und Anmeldungen nimmt entgegen die Schulleiterin **Erna Lehning.**

Der Radio-Apparat der für Sie in Frage kommt!

ist der neue Drei Röhren-Empfänger

Telefunken-B (Beta)

Eine kleine Drehung genügt, um Ihnen viele Stationen der Reihe nach in d. Lautsprecher zu bringen. Lassen Sie sich diesen in seiner Bedienung so einfachen Apparat von mir vorführen. Er kostet einchl. Zoll und Poststeuer nur 325.—

Für kurze und lange Wellen! Keine auswechselbaren Spulen! Nur ein Umschalter für alle Wellen!

Radio-Spezialhaus

Ad. Kunisch, Grudziądz, Tel. 196. Toruńska 4. 3029

Anerkannt

von W. J. R., Poznań.

Original Gerstenbergs grüne Folgererbse, Original Ackermann's Danubia-Gerste, brandfrei.

Versand ab Station Netto in plomb. Säcken nach Vorauszahlung. 3014

Dominium Chrzastowo

p. Naklo. Telefon Naklo 36.

Schokoladen-u. Marzipanfabrik „Wanda“

Tel. 1547 Bydgoszcz, Długa 66 empfiehlt in großer Auswahl: 3080

Oster-Artikel

wie: Ostereier, Häschen, Lämmchen, verschied. Phantasiefiguren aus Zucker u. Marzipan, Halbfabrikate, Kuvertüre, Marzipanmasse, Nougat u. Backmasse. Um gef. Besuch der Ausstellung im Fabriklokal wird freundlichst gebeten.

Möbel

empfehle unter günstigen Bedingungen: Kompl. Speisezimmer, Schlafzimm. Küchen, sowie einz. Säränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Mah. Salon und and. Gegenstände. 2075
M. Wichowiak,
Długa 8. Tel. 1651.

Rutsch-Wagen

Alpypwa., Geschäfts-u. Selbstfahrer, leichte Kariols, vis-à-vis, eleg. Jagdwagen, Verdeck u. Halberdeck liefert in bester Qualität unter günstigen Bedingungen
2236 Wagenfabrik vorm. Sperling, Naklo.
Telef. 80. Am Bahnhof. An- und Verkauf auch gebrauchter Wagen.

Haar

Suche f. meine Schwester Anf. d. 30er. Katll. Erscheinung, wirtschaftlich tüchtig, mit guter Ausst., ein. Herrn in gel. Stella. zw. Heirat lenu. zu lernen. Witw. nicht ausgeschlossen. Offert. unter W. 1814 an die Geschäftsstelle dies. 3. Jt.

Alleinst. Mann,

evgl., poln. Staatsb., Mitte 20er, 170 groß, d. Hbl., nette Erscheinung, mit nett. Heim und 10000 zł Barverm. wücht. nette Dame aus besserer Kreisen zwecks Heirat kennen zu lernen. Einbeirat wäre auch angenehm. Ausführl. Offerten, mögl. mit Bild, unt. S. 1830 a. d. Gf. d. 3. Jt. Erbet. Anonym zw. d. Gf. d. 3. Jt.

Gutsbesitzer

alleinsteh., evgl., Katll. 60-jährig, wünscht, da des Alleinst. müde, sich wieder zu verheiraten. evtl. auch nach Verkauf seines Gutes in ein ar. d. Gut einbeirat. Vekt. vermögl. Damen oder Gutsbesitzerinnen woll. sich unt. W. 2952 an die Gf. d. 3. Jt. meld.

Witwer

50 J. alt, Katll., Handw., mit aut. Einkommen, 2 erwachsene Rind. (S u. T.), befiht außer Möbe u. Inventar, Einrichtg., 9500 zł, lücht Damenbekanntsch. mit entspr. Vermögl. u. Alt. zw. Heirat. Strenge Distr. zugeh. Off. u. R. 4743 a. die Annonc.-Exped. Wallis, Toruń.

Adliger Herr

30 J. alt, mit gutem Charakt. u. tabell. Vergangenh. Katll., lücht Lebensgefährtin die befähigt ist, ein glücl. Heim zu schaffen. Nur edelbent. Dame mit Seriensgüte und etwas Vermögen möge Angeb. mit Bild unter S. 3107 an d. Geschäftsstelle d. 3. Jt. senden.

Haar

wünsch. reiche Ausländerinnen, vermögende deutsche Damen. 1514 Stabrey, Berlin, Stolpischestr.

An- und Verkäufe

Städtische Gasanstalt

hat 1 Dynamo für Wechselstrom zu verkaufen.

Scheibe 400 φ und 200 breit, 500 Volt, Messing-wicklung, 3x53,2 Amp. Gesf. Offerten an **Gazownia Miejska w Bydgoszczy** bis spätestens 1. März d. 3s. 3056

Suche

zum An- und Verkauf Wohnungen, Güter, Stadt- u. Landgrundstücke, Wälder, Fabriken, l. w. Grundstücke jeder Art.

R. Bektler, Bydgoszcz, Długa 41. Telefon 1013.

Reines Grundstück

2 Morgen Land, Nähe Bydg., billig zu verk. **Brady 60. 1781**

Kaufe in Bydgoszcz ein Haus.

Offerten erbitte 1786 Schmidt, Toruńska 1.

Haus

mit Geschäft, freie Einfahrt, Hof und Stall, bei 10-12 Taus. zł Anzahlung zu kaufen gesucht. Vermittler ausgeschlossen. Angeb. u. S. 1844 a. d. Gf. d. 3. Jt.

R. Landwirtschaftsmögl. Nähe v. Bydg., b.

5000 zł zu kaufen od. zu pacht. gef. Anu. u. R. 1859 a. d. Gf. d. 3. Jt.

Grundstück m. Pferde-stall und mögl. groß. Kellern zu kaufen evtl. zu pachten gesucht. Off. u. W. 1877 an d. Geschäftsst. d. 3. Jt.

Kurzwaren-Geschäft

in guter Geschäftslage mit Wohnung in Naklo zu verkaufen. Antr. erb. an Brewing, Buch-druckerei, Naklo. 3086

In Deutschland, Grenzmarkt, Kreisstadt a. Ostbahn, seit 28 Jahr. best.

Mahlgeschäft mit Serrenartikeln und Wohnung

wegen Arantheit sofort zu verkaufen. Geschäft kann auch für andere Branch. abgegeb. werden. Off. unter D. 2693 an die Geschäftsst. d. 3. Jt.

Entlaufen

gelbe Hündin Boxer. Geg. Belohn. abzug. **Olzewska, Chocimska 9.**

Gangiger, edler Fuchshengst

5-jährig, tugendst., gef. f. m. Abstammungspapieren, günstig zu verkaufen.

Frau Clara Stohle,
Bul. Post Jablonowo, Pomorzje.

Rebhuhnfarb. Italiener-Gähne

Frühbrut 1926, reinrassig, schöne ausgewach. Tiere, mehrfach prämiert, per Stüd 12,00 zł - Verpackung zum Selbstkostenpr. - hat noch abzugeben

Frau Luise Wichmann

Dom. Radzyń, 2331 pow. Grudziądz.

1 Schlafzimm., hell Eiche mit Trütertüll, Wäch-tisch u. Nachttische mit echtem ital. Marmor.

1 Doppeltische, Marke „Subertus“ mit Kupf.-Schicht 1 Reisefreih-maß, Marke „Berio“ 1 eiserner Kochherd (weiss.) 1 eisern. Ofen u. 1 Kind erwagen/Beddigröhr) zu verkauf. 1882 Jagiellońska 52, II, r.

Büfett und Ardena. (Eiche) stehen preiswert zum Verkauf

Fischerei
1882 Chwytowo 16

Zu verkaufen:

Fast neuer, sehr gut erhalt. Seal-amenz-pelz umständehalb, billig zu verk. Beschäftigung tägl. v. 8-9 vorm. und 12-3 nachm. bei **Stokmann, Bydgoszcz, 1816 Chwytowo 3,** Mittelleingang, I Tr.

Schreibmaschinen Nationalitäten

repariert, taugt und verkauft

St. Elora i Sta.,
Bydgoszcz,
ulica Gdańska 163
Telef. 1175. 2252

Haben einen massiven, eisernen

Geldschrank
1,85 m hoch, 70 cm breit, sehr gut erhalten, abzugeben. Erar. u. Darlehnstasse Gac bei Lopienna pow. Znin.

Die Stabilisierung der polnischen Währung.

Die Gutachten der „Valuta-Arzte“.

Eines der bedeutendsten englischen Finanzblatter „The Financial News“, das Organ Hilton Youngs, befaßt sich des fteren mit den wirtschaftlichen Verhältnissen in Polen. Auch in der Ausgabe vom 1. d. M. sind in dem Blatt wieder zwei Artikel über die polnische Valuta erschienen. Der Inhalt der ersten Artikel „Die polnische Währung“ ist etwa folgender:

Der Bericht der amerikanischen Mission Kemmerers ist bedeutend umfangreicher als der Bericht Hilton Youngs, der der polnischen Regierung vor drei Jahren vorgelegt wurde. Im Grunde stimmen aber beide Berichte miteinander über ein. Vor drei Jahren gab Hilton Young der polnischen Regierung Fingerzeige, auf welche Weise die alte polnische Mark stabilisiert werden könnte, und zwar durch Vergrößerung der Staats-einnahmen und Verringerung der Ausgaben, also durch Herstellung eines Gleichgewichts des Budgets. Der wichtigste Hinweis Hilton Youngs aber war seine Forderung auf rücksichtslose Beendigung der Inflation.

„The financial news“ unterstreicht die Tatsache, daß Hilton Young die polnische Regierung vor der Einführung einer festen Währung gewarnt hat, bevor nicht das Budgetgleichgewicht erreicht wäre. Der englische Sachverständige hatte darauf hingewiesen, daß, wenn die Goldwahrung eingeführt wird, ohne daß ein Budgetgleichgewicht vorhanden sei, die Regierung von neuem zum Druck von Banknoten gezwungen und dadurch eine zweite Inflation heraufbeschworen würde. Die neue Valuta würde dann das selbe Schicksal haben, wie die polnische Mark. Wladyslaw Grabki hat die Ratschläge Hilton Youngs hinsichtlich der Budgeteinnahmen, die er erheblich vergrößerte, auch berücksichtigt. Jedoch hat er sich absolut nicht an die Ratschläge betrefs der Verringerung der Ausgaben gehalten, die zu verringern, ihm nicht gelungen ist. Als die gefährlichste Nachlässigkeit der polnischen Regierung bei Berücksichtigung des Berichtes von Hilton Young betrachtet aber das Blatt die vorzeitige Einführung der Goldwahrung unter der Kontrolle der neuen Emissionsbank.

Die polnische Regierung eröffnete eine Emissionsbank und führte eine neue Goldwahrung vor dem endgültigen Ausgleich des Budgets ein. Die Ergebnisse dieser Politik bestätigten in außerordentlich bedauerlicher Weise die Richtigkeit der Vorhersage Hilton Youngs. Das Budget wies ein Defizit auf, und zur Deckung dieses Defizits war die Regierung gezwungen, Staatsbnne zu emittieren. Späterhin verschlimmerte sich die Situation auch noch durch die Inflation infolge der Herausgabe von Zusageheinen (Biletu zdanow). Das unweigerliche Resultat dieses Systems konnte nur das von Hilton Young vorausgesehene sein: der Kurs des Zloty begann zu fallen, wie sein Kurs der Kurs der polnischen Mark.

Glücklicherweise vertrieb sich dieses Mal die polnische Regierung einen Arzt, bevor die Krankheit ernsthafte Formen angenommen hatte. Die Mission Hilton Youngs kam i. B. nach Polen, als die polnische Mark schon vollkommen entwertet war. Die amerikanische Mission Kemmerers bestand sich infolgedessen in einer gnztigeren Lage, als sie die Goldwahrung zwar stark erschttelt vorand, der Zloty jedoch noch einen bedeutenden Teil seines Kurzwertes hatte. Wenn man den Unterschied zwischen dem Umfang der Entwertung der Mark und des Zloty berücksichtigt, so sind eigentlich die Ratschläge, die von dem ersten „Valuta-Arzt“ verschrieben wurden, völlig identisch mit den Ratschlägen des zweiten.

Kemmerer, ebenso wie Hilton, stellte fest, daß eine notwendige Bedingung für die Valutastabilisierung das Budgetgleichgewicht sei, ferner das Eindämmen der Inflation, die durch die Emission von Staatsbnne und Hilson-Geld sowie die Gefahrung der entsprechenden Reserverportrate an Gold und Valuten hervorgerufen würde. Das Organ Hilton Youngs spricht dem Bercht Kemmerers einen sehr großen praktischen und theoretischen Wert zu. Eine besondere Berechtigung haben namentlich der Ratschlag Kemmerers, den Zloty auf seiner gegenwärtigen Kurssparitat zu stabilisieren.

Dem polnischen Staate sind aber nicht nur gute Ratschläge notwendig. Die innere Konsolidierung und die Beständigkeit in den Methoden der Finanzpolitik ist eine unumgängliche Vorbedingung für die Verwirklichung der guten Ratschläge. Vor drei Jahren konnten zu schwache Regierungen bei ihrer bereitschaft und durch ihren unzeitgemäßen Optimismus diese Vorbedingungen nicht schaffen und verdarben in hohem Grade die Vorteile, die sich aus dem Stabilisierungsversuch und dem damit verbundenen nationalen Enthusiasmus im Jahre 1924 ergaben.

Es wäre Polen zu wünschen, daß seine gegenwärtigen Anstrengungen endlich zum Ziele führen. Die Stabilisierung ist gegenwärtig durch die verhaltnismige Festigkeit der Valutaverhaltnisse in den letzten drei Jahren erleichtert. Jedoch dürfte sie noch auf sehr große Schwierigkeiten stoßen, die besonders durch die Enttäuschung der Allgemeinheit über das erste Stabilisierungsexperiment begründet sein dürften. Wenn die neue Stabilisierungsprobe wiederum fehlschlägt, so erwarten die Freunde Polens, daß die Polnische Republik nicht länger mit der Inanspruchnahme der Hilfe zögern wird, die der Völkerbund erteilen will.

Kemmerers Stabilisierungsplan.

In derselben Ausgabe des „The Financial News“ befindet sich ein zweiter Artikel über die Stabilisierung der polnischen Valuta, der ausschließlich eine objektive Analyse des Berichtes Prof. Kemmerers enthält. Es wird dabei darauf hingewiesen, daß Prof. Kemmerer drei Entscheidungen zu fällen hatte, und zwar über den Stabilisierungskurs, die Stabilisierungs-methode und den Stabilisierungstermin des Zloty. Sehr richtig hat Prof. Kemmerer darauf hingewiesen, daß eine schnelle Erhöhung des Kurzwertes des Zloty absolut unmöglich sei. Gleichzeitig unmöglich sei eine Erhöhung der polnischen Valuta auf ihren früheren Wert, d. h. auf 5,18 Zloty für einen Dollar. Der Bericht legt dar, welche gefährlichen Folgen für die Wirtschaft das Experiment der Rückkehr zur früheren Kursparitat haben könnte. Es bliebe nichts anderes übrig, als die Tatsachen anzuerkennen und den Zloty auf seiner neuen Höhe zu stabilisieren. Der Wert des neuen Zloty müßte so gewählt werden, daß er dem Preisniveau im In- und Auslande, sowie dem Edelmetall- und Valutenvorrat Polens entspreche.

ber die Methode der Stabilisierung hat sich Kemmerer dahingehend ausgesprochen, daß die Goldwahrung ohne Prägung von Goldmünzen eingeführt werden soll. Außerhalb der Einführung einer Goldvaluta kann die staatliche Mnzwerkstatt auch noch Münzen aus dem Edel-

metallvorrat herstellen, der durch privaten Verkauf angekauft wurde. Die englische Zeitung unterstreicht außerdem noch die Bedeutung einer Förderung Kemmerers, die unverzüglich verwirklicht werden müßte: die Abschaffung aller Verbote und Einschränkungen betrefnd die Ausfuhr von Gold oder fremden Valuten, sowie die Ausfuhr von polnischen Banknoten oder Zinssnoten aus dem Lande.

Betrefs des Zeitpunktes der Stabilisierung spricht sich die Mission Kemmerer für die unverzügliche und praktische Stabilisierung des Zlotys auf der Grundlage von 9 Zloty für einen Dollar aus. Die gesehmige Stabilisierung soll aber erst dann eintreten, wenn die Bank Polki Edelmetalle und Valuten in einem Werte von mindestens 60 Prozent des Banknotenumlaufs besitzt. Die gesehmige Umwertung des Zloty von einem Kurse von 5,18 auf 9 sollte gleichzeitig mit der Einführung der gesehmigen Verpflichtungen der Bank Polki eintreten, die Banknoten in Gold oder Valuten umzutauschen.

Nicht 83, sondern nur 5 Millionen.

Wie die „A. W.“ erfährt, ist es nach längeren Verhandlungen zwischen der Kreditgesellschaft der polnischen Industrie (Lewiatan) und dem amerikanischen Finanzier Klopstock zu einer Verständigung über eine Anleihe gekommen. Es sollen sprunghaftige Obligationen des Lewiatan-Verbandes mit einer Gesamtsumme von 5 Millionen Dollar auf dem Neuyorker Markt untergebracht werden. (Nicht 83 Millionen, wie einige Blätter zu melden wukten.) Die Klopstock-Gruppe hatte eine Unterbringung von Obligationen in Höhe von 6 Millionen Dollar vorgeschlagen, jedoch hat der Lewiatan-Verband diese Summe nicht in Anspruch genommen, da er zurzeit eine entsprechende Anzahl von Obligationen (Pfandbriefen) nicht ausgeben kann. Der Abschluß der ganzen Angelegenheit hängt gegenwärtig nur noch von dem Einverständnis des Finanzministers ab, das befürwortet, daß die Unterbringung von privaten Pfandbriefen auf dem amerikanischen Markt am Vortage des Abschlusses von Verhandlungen über eine größere amerikanische Anleihe für Polen die Unterbringung dieser Anleihe erschweren könnte. Deshalb zögert es auch vorläufig noch mit der Bestätigung des Abkommens zwischen Klopstock und dem Lewiatan-Verband. Obwohl die Lewiatan-Anleihe zu gnztigeren Bedingungen untergebracht wurde, als die Dillon-Anleihe, so halten die Regierungskreise doch aus dem Grunde noch mit der Bestätigung zurück, weil sie hoffen, in nächster Zeit eine noch größere Anleihe zu weit gnztigeren Bedingungen von Amerika zu erhalten.

Ohne Kontrolle keine Anleihe.

Polen ein Land der Überraschungen.

In der Ausgabe vom 9. d. M. schreibt „The Financial News“ zur Anleihefrage folgendes:

Ganz allgemein ist die Meinung verbreitet, die Besserung der Wirtschaftslage Polens sei lediglich eine Folge des englischen Kohlenstreiks, und man nimmt daher auch an, daß die Liquidierung des Kohlenstreiks eine Verschlechterung der Wirtschaftslage des Staates mit sich bringt. Aber bis dahin sind noch keine Anzeichen vorhanden, aus denen man schließen könnte, daß der Stand der Wirtschaft Polens sich verschlechtert hät. (Die Verminderung des Außenhandelsbilanzes, der Aktivität der Handelsbilanz, des Kohlenexportes, die Vermehrung der Arbeitslosigkeit usw. dürfen wohl Anzeichen genug sein. D. Red.) Allerdings ist der schwierigste Zeitabschnitt für Polen immer die Zeit vom Monat März bis zur neuen Ernte, aber in gut über den Stand der Dinge in Polen informierten Kreisen bestehen keine Zweifel an der Zukunft dieses Landes. (Warum schut man sich denn gerade in England so sehr, in Polen Geld zu investieren? D. Red.)

Polen ist ein Land der Überraschungen, und deshalb ist jede Voraussage über seine Zukunft ein Risiko. Aller Wahrscheinlichkeit nach hat sich jedoch die polnische Wirtschaft im Laufe der letzten Monate soweit stabilisiert, daß Polen auf Grund dieser allgemeinen Konsolidierung die Vorerntezeit ohne besonders ungnztige Wendungen übersteht.

Gegenwärtig wird die Frage einer Auslandsanleihe für Polen recht lebhaft erörtert. Den Pressenachrichten zufolge verhandelt Polen mit Neuyorker Banken über Gewährung einer Stabilisierungsanleihe. Nach der Meinung des Organs von Hilton Young sind die Angaben über die Höhe der amerikanischen Anleihe bedeutend übertrieben. Trotz der erheblichen Verbesserung seiner Wirtschaftslage wird es für Polen unermesslich schwierig sein, eine größere Auslandsanleihe zu erhalten, sofern es sich nicht einer gewissen Kontrolle der Gläubiger oder des Völkerbundes unterstellt.

Weiterhin warnt „The Financial News“ Polen vor kleinen Anleihen, da die Annahme kleinerer Kredite eine sehr unrentable Methode sei. Die Eingänge aus solchen Anleihen würden durch kleinere Ausgaben verchlungen und könnten so keine grundlegende Besserung der Wirtschaftslage herbeiführen.

Die Gesundung des deutschen Kapitalmarktes i. S. 1926.

Die zunehmende Wiedergewinnung eines autonomen Kapitalmarktes der deutschen Wirtschaft gehört zu den wertvollsten, im Rahmen der allgemeinen Konsolidierung zu beobachtenden Erscheinungen. Ihr Wert wird dadurch nicht vermindert, daß sie nur zum Teil auf eine erneut zunehmende Spartatatigkeit zurückzuführen ist, daß eine gewisse Fälle langfristiger Kredite, insbesondere im Sommer dieses Jahres vor allem auch deshalb zur Verfügung standen, weil Gelder da waren, die normalerweise und unter besseren Marktverhältnissen in der Produktion als Betriebskapital gebraucht worden wären.

Es handelt sich hier, der Königsberger „Hartungischen Zeitung“ zufolge, um einen Vorgang, der ganz parallel läuft mit gewissen Entwicklungen in der Inflationszeit. Die Erscheinungen, die man als Marktlck bezeichnet, in der Einwertung begriffene Gelder durch Erweiterung industrieller Anlagen in eine feste Form überzuführen, hatten die Folge, daß im Jahre 1924, in dem die Nachfrage nach Industrieerzeugnissen noch relativ groß war, die Industrie nicht in der Lage war, in einer der Nachfrage und der Leistungsfähigkeit der Anlagen entsprechenden Weise zu produzieren. Die Knappheit des Betriebskapitals, die man als Ursache für diese Schwierigkeiten betrachten muß, ist eben eine Folge der übergroßen Bindung fiktiver Mittel in den letzten Monaten der Inflationszeit, und andererseits die Ursache einer sonst nicht zu erklärenden Arbeitslosigkeit. Wenn daher der Reichsbankpräsident Dr. Schacht in diesem Frühjahr die Befürchtung ausspricht, daß eine gewisse zu energische Ausdehnung des Kapitalmarktes in absehbarer Zeit einmal dazu führen könnte, eine erhöhte Aktivität der industriellen Produktion durch Verknappung der Betriebsmittel zu hemmen, so rechtfertigt sich diese Warnung durchaus aus den genannten Erfahrungen der Stabilisierungszeit.

Gegenüber den Gefahren, die damit angedeutet wurden, muß selbstverständlich die Tatsache einer zunehmenden Neubildung von Sparkapital wiederum beruhigend wirken. Anlage zu einer solchen Spartatatigkeit haben sich, sobald das Mißtrauen gegen die Stabilität der Landeswährung gegenstandslos geworden war, sehr schnell gezeigt, wenn auch einigermaßen erhebliche Differenz erst in neuerer Zeit dadurch möglich waren, daß das Publikum nach und nach die aus der Inflationszeit übernommene Gewohnheit des leichteren Gelddauens überwand. Vor nicht mehr als zwei Jahren konnte man noch in Deutschland die Meinung hören, daß sich der Überschuß der heimischen Produktion über den heimischen Konsum nur äußerst langsam ansammeln würde, und daß man in der Hauptsache auf ausländische Gelder angewiesen bleiben würde, eine Meinung, die noch als optimistisch galt, da in weiten Kreisen ja sogar die Überzeugung bestand, daß von einem Einkommenberschu überhaupt in absehbarer Zeit keine Rede sein könnte, und daß im Gegenteil mit einem immer weitergehenden Substanzverzehr und damit schließlich irgendwann einmal mit der Tatsache des Zusammenbruchs der deutschen Wirtschaft gerechnet werden müßte. Die tatsächliche Entwicklung des heimischen Kapitalmarktes, insbesondere in dem jetzt zu Ende gegangenen Jahr, hat weder den zuletzt genannten Irrungen, noch den zuerst genannten milderer Pessimismus gerechtfertigt. Wir können eine Entwicklung der Selbsttätigkeit beobachten, als deren nächste Ursache das Wiederaufleben des Versicherungsgeschäftes, sowie des langfristigen Agrarkreditwesens zu betrachten sind.

Zunast sind aber in diesem Zusammenhang die Fortschritte der Spartatatigkeit zu erwähnen, die bei den Sparkassen beobachtet werden können. Die Sparkasseneinlagen der deutschen Sparkassen, die Ende 1913 ungefähr 20 Milliarden betrugen, waren Ende 1923 auf 25 Millionen Reichsmark zusammengeschrunge. Schon im Jahre 1924 ist eine Zunahme von 600 Millionen Reichsmark zu verzeichnen, die im Jahre 1925 auf mehr als eine Milliarde RM. und in den ersten neun Monaten des Jahres 1926 auf 1100 Millionen RM. stieg. Seit der Stabilisierung der Währung sind also Sparkasseneinlagen in der Höhe von 2,7 Milliarden RM. neu gebildet worden. Allerdings muß man, ähnlich wie bei den Bankeneinlagen, bei denen die Vermehrung der Gelder teilweise aus der Realisierung ausländischer Kredite, aus dem Rückströmen der früher ins Ausland geschickten Gelder und aus der Liquidierung mancher in der Inflationszeit getätigter Anlagen erklärt werden muß, auch hier gewisse Abstriche machen. Diese Abstriche sind sowohl aus einem auch hier in kleinerem Ausmaße vorhandenen Rückströmen in Sachwerte oder ins Ausland geschickter Gelder, sowie daraus zu erklären, daß Kreise, die vor dem Kriege ihr Vermögen anderweitig investierten, die jetzt zur Verfügung stehenden geringen Aufwertungsbeitrage bei den Sparkassen einlegen. Immerhin weist die Berufstatistik der Sparkassenglieder darauf hin, daß im großen und ganzen die gleichen Kreise, wie in der Vorkriegszeit, ihr Geld zur Sparkasse bringen, obwohl die Sparmöglichkeiten angesichts der schlechten Einkommensverhältnisse enger geworden sind; um so stärker muß also die psychologische Umstellung sein.

Eine ähnliche Entwicklung ist bei den Versicherungen zu beobachten, deren Policen im Jahre 1923 praktisch auf dem Nullwert gelangt waren und die nur mit einer sehr problematischen Aufwertungsabhangigkeit zu rechnen haben. Wenn nun im Jahre 1925 (für 1926 liegen noch keine offiziellen Zahlen vor) insgesamt für 2,7 Milliarden RM. neue Lebensversicherungspolice ausgefertigt worden sind, so weist auch das auf eine Zunahme der Spartatatigkeit hin; wenn auch hier dieselbe Einschränkung teilweise geltend zu machen ist, wie die bei den Sparkassen zuletzt angeführt.

Betrachtet man ferner die Entwicklung des Hypothekemarktes, so kann man eine Ausdehnung des Real-Kreditgeschäftes beobachten, die durchaus auf eine gnztige Entwicklung des Kapitalmarktes schließen läst. Die Ausdehnung des Hypothekengeschaftes, für die nach dem letzten Halbjahresbericht der Hypothekenbanken allein bei den Aktienhypothekenbanken für den Stichtag, den 30. Juni 1926, eine Gesamtziffer von 112,6 Millionen RM., und alles in allem eine Ziffer von 187,4 Millionen RM. genannt wird, hängt natürlich auf das enge mit der Senkung des Zinsfußes zusammen, die sowohl nominal wie effektiv vorliegt.

Im Zusammenhang mit der geschilderten Entwicklung ist die Meinung, Auslandsgeher hereinzunehmen, geringer geworden und die Unabhängigkeit Deutschlands vom internationalen Kapitalmarkt stärker begründet, als das noch vor zwei Jahren erwartet werden konnte. Es ist zu hoffen, daß die Erholung der Industrie, für die gewisse Anzeichen zweifellos vorhanden sind, auch berseits dazu beiträgt, durch Steigerung der Produktion und Verringerung der Arbeitslosigkeit in dem Gesundungsprozess des Kapitalmarktes zu fördern, der im Laufe des Jahres 1926 so erfreuliche Resultate gezeitigt hat.

Deutsche Blätter in Polen.

Soeben ist das erste Heft des neuen Jahrganges dieser Monatschrift erschienen, die bisher von Dr. Hermann Kaufmann, jetzt von Dr. Paul Fdler herausgegeben wird. Die Zeitschrift hat ein anderes Gewand angenommen, das zugleich darauf hindeuten soll, daß auch inhaltlich sich gegenüber den bisherigen Jahrgängen einiges ändert. Schon das erste Heft zeigt deutlich den Weg, den der neue Herausgeber zieht: Die „Deutschen Blätter“ sollen nämlich von der hohen Warte einer Frzerzeitung herabsteigen und eine Zeitschrift für die weiten Kreise der Gebildeten werden. Ihre Aufstage sollen Fragen behandeln, die von allgemeinem, vornehmlich allerdings kulturellem Interesse für das Deutschtum in Polen und das Gesamtdeutschtum sind. Der Zusammenhang mit Deutschland und den dort herrschenden kulturellen Strömungen soll nach Kräften gepflegt, unsere besondere Lage innerhalb des Gesamtdeutschtums besonders hervorgehoben werden. Die Verdienste unserer Väter und unserer Heimat sollen gemrt werden, und ihre Würdigung zur Vertiefung unserer Verantwortung der Heimat gegenüber beitragen. Die „Deutschen Blätter“ wollen ferner vllsbildnerischen Zwecken dienen, um unseren Gebildeten Anregungen und praktische Fingerzeige auf dem wichtigsten Gebiet unserer Volkstumspflege zu geben. Schilderungen wie Vorklage zur Ausgestaltung von Trachten, Helms, Ernste, Weihnachtssellen, gediegenen Familienabenden sollen in ihnen aufgenommen und bearbeitet werden. Der Ausarbeitung werden Besprechungen von Neuererscheinungen, die für uns wertvoll sind, und Zusammenstellungen von Vorklagefrten für Gemeinde- und Gutsbhlerien dienen. Diesem Zwecke soll auch zum Teil der neu hinzugekommene literarische Teil „Aus unserem Schrifttum“ dienen, in dem charakteristische Schriftproben aus Neuererscheinungen dem Leser weitestens zum Teil Gelegenheit zu eigener Beurteilung von Büchern, die er anschaffen möchte, geben sollen, wie dieser Teil andererseits geistvolle Romane und Erzählungen aus der alten und neuen Heimatliteratur und deutschen Gesamtliteratur bringen wird. Die deutschen Blätter werden nicht vorübergehen an den wichtigen Gedanktagen unserer deutschen geistigen Heroen und so die Werte und Herzen der Deutschen in Polen mit denen des Gesamtdeutschtums in gemeinsamer Feier den Höhepunkten unserer Weltgeschichte zuwenden.

Die Zeitschrift will mit dazu beitragen, ein Band zu legen um die Gebildeten aller Teilgebiete unseres Landes. Nur bei voller und tatkräftiger Würdigung der Wichtigkeit einer solchen Zeitschrift kann der Ausbau derselben ermöglicht werden. Und das dieser Ausbau wünschenswert ist, wird jeder zugeben men, der die erste Nummer der neuen „Deutschen Blätter“ gelesen hat. Sie geben ein deutliches Bild von dem Ziel, das sich der Herausgeber gesetzt hat. Dieses erste Heft ist ein „guter Anfang“, dem man ein herzliches „Glück auf!“ zu weiteren Erfolgen zuruft. Bestellungen bei der Verwaltung des Blattes, Zwierzniecta 1, Poznan.

LYON Schnittmuster (vorrätig) Lyon Filiale Danzig, Jopengasse Nr. 61 LYON Modezeitungen einzeln und im Abonnement. 2734

Die Regelung des polnischen Valuten- und Devisenverkehrs

mit dem Ausland auf Grund der am 20. August in Kraft getretenen Verordnung vom 15. August 1926 („Dziennik Ustaw“ Nr. 8) ist durch eine neue Verordnung, die mit Wirkung vom 7. Februar („Dziennik Ustaw“ Nr. 8) in Kraft gesetzt wurde, noch weiter verbessert worden. Ebenso wie die kürzlich erwähnte neue Verordnung, die mit Wirkung vom 1. Januar in Kraft gesetzt wurde und die Abgabequote für Exportvaluten von berg- und hüttenmännischen, sowie von chemischen Unternehmen durchweg auf 100 Prozent erhöht hat, soll auch diese jüngste Maßnahme dazu dienen, der Bank Polst einen möglichst starken Zufluss von Devisen und Valuten zu sichern, damit nicht durch die Sicherheit zu erwartende Verschlechterung der Handelsbilanz der Kursschwankung des Polst allzu sehr gefährdet werde. Im einzelnen wird u. a. bestimmt, daß die im Ausland entstehenden Forderungen für gewöhnliche Exportartikel nur durch Vermittlung der Bank Polst einfließen werden dürfen, und zwar innerhalb von 3 Monaten, die gegenüber den bisherigen stark verkürzt worden sind, nämlich für Rohstoffe jeder Art, sowie bearbeitetes Holz, Bretter, Balken, Latten, Schwellen und sonstige Holze innerhalb von drei Monaten, für Naphtha-Produkte im Laufe von zwei Monaten, für Getreide, Eier und Stallvieh innerhalb eines Monats, für Honig, Fleis- und Rübensamen, Pferde, Gerne, lebende Gänse, frisches, gekochtes und gefrierendes Fleisch im Laufe von drei Monaten. Nach gegenseitiger Verständigung können diese Termine durch die Finanzbehörde verlängert werden. Die Termine rechnen vom Datum der Ausstellung der in Betracht kommenden Valutenbescheinigung an.

Abgesehen von den Noten, die der polnische Exporteur unbedingt für die im Paragraph 4 der Verordnung vom 15. August angeordneten wirtschaftlichen Zwecke benötigt, unterliegen alle aus dem Export vorzunehmenden Waren stammenden Valuten unmittelbar nach der Einfuhr dem Zwangsverkauf an die Bank Polst. Die erwähnten wirtschaftlichen Zwecke für die Ausnahmewaren müssen im Ausnahmefall des Verkaufs der Valuten an die Bank Polst durch Dokumente bestätigt werden. Im allgemeinen ausgenommen sind nur die Forderungen, die aus dem kleinen Grenzverkehr für polnische Artikel entstehen. Die nicht dem Zwangsverkauf unterliegenden Exportvaluten werden dem polnischen Exporteur zur freien Disposition mit der Einschränkung überlassen, daß die Disposition im Rahmen der allgemeinen Devisenvorschriften erfolgt.

Die berg- und hüttenmännischen, sowie die chemischen Unternehmen müssen alle aus dem Export stammenden ausländischen Valuten an die Bank Polst abliefern und ihre Forderungen für Steinkohle, Holz und Breits innerhalb von zwei Monaten, für die übrigen Artikel dieser Branchen im Laufe von drei Monaten einfließen, wiederum abgerechnet vom Tage der Ausstellung der Valutenbescheinigung an. Auch diese Termine, sowie die Fristen der Valutenbescheinigungen können, und zwar in diesem Falle ohne besondere Genehmigung der Finanzbehörde, von der Bank Polst verlängert werden. In allen übrigen Fällen beträgt die Gültigkeitsfrist der Valutenbescheinigungen nur drei Monate, vom Tage der Ausstellung an abgerechnet, und wird in keinem Falle verlängert, wenn die Bescheinigungen nicht innerhalb dieser Zeit ausgestellt worden sind. Vielmehr müssen dann neue Bescheinigungen mit einem neuen Termin ausgestellt werden.

Des Weiteren wird noch bestimmt, daß die durch die Post mit Genehmigung der Finanzbehörden und durch Vermittlung einer Devisenbank ins Ausland versandten Wechsel und Schecks mit einem Vermerk der Finanzbehörde versehen sein müssen, welche die Genehmigung zum Versand gegeben hat, bzw. der Devisenbank, welche die Verbindung vermittelt. Die Exportverladung auf der Eisenbahn darf nicht ohne Vorlegung der Valutenbescheinigung auf der Verladestation erfolgen. Bezüglich dieser Bestimmungen sind Verordnungen der Vertreter fremder Staaten und der staatlichen Behörden, Fernverkehrs- und Umzugsangelegenheiten, Reparationsangelegenheiten und Abgaben, Warenzölle und -proben, Waren, die für den kleinen Grenzverkehr bestimmt sind, sowie ausländische Waren, die nach der Verzollung zum Rücktransport ins Ausland bestimmt sind, und endlich Waren aus dem Veredelungs- und Reparaturverkehr.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein, ansonsten Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementskassenschein beifügen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

E. S. H. Nr. 100 Wokronos. Nach dem Gesetz steht Ihnen (wir nehmen an, daß die Einlage in deutscher Mark erfolgt ist) ein Betrag von 49.1 Pl. zu. Die Bank ist noch hier am Orte.

H. G. Graubenz. Wir würden Ihnen empfehlen, sich an Dr. Rittenberg, Warschau, zu wenden. Die nähere Adresse des Dr. R. können wir Ihnen leider nicht angeben. In Warschau dürften Sie seinen Wohnort jedoch leicht durch ein Adreßbuch erfahren.

Radio. Der Fall ist grundsätzlich unseres Wissens noch nicht geklärt. Jedoch dürfte das Radiofonier nach 10 Uhr abends, sofern es tatsächlich die Ruhe anderer Bewohner hört, als nöthige Maßnahme aufzufassen werden und den diesbezüglichen polizeilichen Vorschriften unterliegen, wie jede andere Musik. Ebenso verhält es sich mit dem Grammophonspiel. Sofern es andere Bewohner nicht hört, können Sie ruhig spielen. Im übrigen setzen Sie sich am besten mit Ihrem Hauswirt bzw. Mietern darüber auseinander.

2200. E. H. Graubenz. Grundsätzlich werden Sie als polnischer Staatsbürger zum Kauf zugelassen. Ihre Konfession und Muttersprache ist vor dem Gesetz in diesem Falle unmaßgeblich. Jedoch hegen wir aus bestimmten Gründen berechtigte Zweifel an dem Gelingen Ihres Vorhabens, besonders an der Erlangung der Aufführung. Falls Sie einen Aufvertrag abschließen, so können Sie vorübergehend die Bemerkung „vorbehaltlich der Aufführungsgenehmigung“ hinzu.

F. M. Borowski. Den verbleibenden Paß können Sie, wenn Sie polnischer Staatsbürger sind, bei dem zuständigen Staatsamt beantragen unter Vorlage einer Bescheinigung aus Deutschland, daß Sie dort Arbeit haben mit dem Nachweis, daß Sie hier steuerlos sind. Die Anerkennung der anderen von Ihnen angeführten Gründe hängt mehr oder weniger von dem guten Willen der Behörden ab.

Nr. 1000 Peter. Wenn die Kündigung am 1. Oktober nicht erfolgte, weil dieser Tag ein Sonn- oder Feiertag war oder Ihre Ehe durch irgendwelche aus besonderen Umständen (höhere Gewalt usw.) daran verhindert war, so können Sie mitteilen, so ist Ihre Eheverbindung im Recht. An allen anderen Fällen läßt sich bis dahin gültige Vertragsverhältnisse bis zum nächsten Kündigungstermin in voller Form weiter.

F. S. Briesen. Sie brauchen zu einem Studienpaß die Immatrikulations-Bescheinigung einer deutschen Universität, Ihr Schul-Abschlußzeugnis und die Erlaubnis der Militärbehörde. Einkommen müssen Sie um den Paß zunächst beim Kultusministerium in Warschau, und wenn Sie von dort die Erlaubnis haben, bei der für Ihren Ort zuständigen Behörde.

S. S. Seldin. Rechte und Pflichten deutscher Versicherungsnehmer sind in unserem Teilgebiet an polnische Gesellschaften übergegangen. Sehen Sie sich deshalb am besten mit den polnischen Nachfolgers-Gesellschaften in Verbindung.

A. B. 70. Die Aufwertungssumme für die 8000 Mark beträgt 72.7 Pl. Bezüglich der Rente ist für polnische Staatsbürger eine endgültige Entscheidung noch nicht gefällt, es sind einige derartige Fälle in der Schwebe. Die Rente — Sie können eventuell auch eine einmalige endgültige Abfindung erhalten — würde 80 Prozent des aufgewerteten Arie-Sanktionsbetrags ausmachen. Wir würden Ihnen empfehlen, einen entsprechenden Antrag auf Rente bei den beiden hierfür zuständigen Banken (Polenische Landesbank, Sparkassenbank oder Diskontbank für Handel und Gewerbe, beide in Bromberg) zu stellen.

Nr. 88. B. Uns ist keine solche Stelle in Danzig bekannt.

P. S. 89. Wir sind ebenfalls der Ansicht, daß die Sparkasse keine Ansprüche mehr an Sie zu stellen hat, da sie sich aus Ihrem Sparbuch, entzogen bedient hat und Ihnen gegenüber nichts darüber hat verlangen können, daß sie sich weitere Ansprüche vorbehält. Sie können die Sparkasse auf Löschung resp. auf Erteilung einer Lösungsbefehle Mitteilung verlangen. Was Ihre Einlagen in der Sparkasse anlangt, so werden diese nach dem Vermögensstand der Rente aufgewertet; Sie müssen sich direkt an die Rente um Auskunft wenden, wie sie aufwertet.

E. S. 100. Ein Staatsinstitut ist die fragliche Bank nicht, sie hat nur gemeine Privilegien.

A. Borowko. Die alten Reichsbanknoten werden, wie schon unzählige Male an dieser Stelle betont, nicht aufgewertet.

H. P. Das hängt alles von einer Vereinbarung zwischen Weiser und Lehrling ab. Irigendwelche Sätze sind nicht vorgeschrieben.

M. K. Nach dem deutschen Aufwertungsgesetz werden Bank-einlagen überhaupt nicht aufgewertet.

J. S. Auf der genannten Eisebahn nur Di. Chlau.

E. M. S. 1000. Ihr Friseur kann in diesem Falle auch nach polnischem Recht 25 Prozent Aufwertung verlangen = 1234.50 Pl. **J. M. 50.** Wenn es sich um Restkauf handelt und der Eigentümer des Grundstücks ein persönlicher Schuldner ist, können etwa 60 Prozent = 7407 Pl. gefordert werden. Für eine Darlehenshypothek können nur 15 Prozent = 1831.75 Pl. verlangt werden. Deutsches Geld kann der Gläubiger nicht verlangen.

Ami 100. 20jähriger Abkondent. Die 9000 Mark hatten nur einen Wert von 4285.7 Pl.; davon haben Sie 15 Prozent = 642.85 Pl. und die Zinsen zu 5 Prozent von dieser letzteren Summe pro 1926 zu zahlen. Der Gläubiger braucht das Geld nur anzunehmen, wenn Sie es ihm 1/2 Jahr vorher gelündigt haben. Aber da das Geld stark gefordert wird und ziemlich hohe Verzinsung findet, wird der Gläubiger sich vermutlich nicht trauen.

Nr. 100. Von dem jetzigen Eigentümer können Sie nur 18 1/2 Prozent = 11018.43 Pl. an Kapital verlangen und dazu 4 1/2 Prozent Zinsen von dieser umgerechneten Summe für die letzten vier Jahre. Das macht zusammen an Zinsen 1983.20 Pl.

Nr. 100. Grundstück. Ohne Abkondentur kann leider Auskunft nicht erteilt werden.

J. B. 100. Der Vorshupverein ist eine Bank, denn er treibt Bankgeschäfte; Banken werden nach einem bestimmten verwalteten Verfahren mit 5 Prozent auf der Höchstbetragszahl aber nur 125 Pl. Daselbst gilt für Ihre Baueinlage an einer anderen Stelle. Wegen Ihrer Spareinlage bei der Sparkasse müssen Sie sich an die letztere direkt wenden, da die Sparkassen nach ihrem Vermögensstand aufwerten.

Th. S. D. in Gh. 1. Die ganze Frage hat heute keine rechtliche Bedeutung. In Polen ist der Adel abgeschafft. Ob das deutsche Verordnungsamt noch besteht, wissen wir nicht. 2. Wenn Sie die Abfindung von 80000 Pl. stellen lassen, werden Sie kaum mehr als etwa 40 Prozent Aufwertung beanspruchen können. Bei 40 Prozent wären es 17777.00 Pl. Wir halten eine gerichtliche Festsetzung des Aufwertungsbetrags für zweckmäßig, damit Sie über die Verhältnisse Klarheit gewinnen.

P. P. in N. Nr. 2. 1. Wenn der erste Käufer noch auf dem Grundstück ist, hat er etwa 60 Prozent = 2142.00 Pl. zu zahlen. Ist das Grundstück bereits in zweiter Hand, so ist der Eigentümer nur für 18 1/2 Prozent haftbar. 2. Für die 1200 Mark sind 19.95 Pl. zu zahlen.

„Motel“. Der Schuldschein ist noch nicht 5 Pl. wert. Derartige Forderungen werden nicht aufgewertet.

N. S. N. S. An Goldloshaus zu zahlen sind Sie nicht verpflichtet.

M. M. 000. Wenn es sich um Restkauf handelt, wie es den Anschein hat, kann die Gläubigerin etwa 60 Prozent = 1428.00 Pl. verlangen. Wenn Sie die Hypothek ablösen wollen, müssen Sie natürlich ordnungsgemäß kündigen.

N. S. 100. Die 2000 Mark deutsch hatten nur einen Wert von 111 Pl., davon können Sie etwa 25 Prozent = 27.75 Pl. zurückverlangen. Dazu die Zinsen von dem umgerechneten Kapital für die letzten vier Jahre.

Abkondentur in Wismar. 1. Wenn der jetzige Eigentümer des Grundstücks persönlicher Schuldner ist, d. h. wenn er derjenige ist, der beim Erwerb des Grundstücks die 9000 Mark an Kaufgeld schuldig gelassen ist, können etwa 60 Prozent = 8000 Pl. verlangt werden. Hat der Eigentümer des Grundstücks inzwischen gewechselt, so können von dem jetzigen Eigentümer nur 18 1/2 Prozent verlangt werden. 2. Rückständige Zinsen können verlangt werden, soweit sie nicht verjährt sind. Zu 3., 4., 5., 6., 8., 9., 10., 11. und 12.: Da Sparkassen nach ihrem Vermögensstand aufwerten, muß Auskunft direkt bei den betr. Sparkassen eingeholt werden. 7. Es kommt darauf an, aus welcher Zeit diese Hypothek stammt; ist sie nach dem 27. 4. 24 entstanden, ist sie voll zahlbar. Der Versicherungsnehmer muß dafür aufkommen, wenn sie bei der Zwangsversteigerung nicht ausbezahlt ist.

N. M. 150. 1. An Kapital haben Sie zu beanspruchen 15 Prozent = 740.70 Pl. Und dazu alle rückständigen Zinsen zu 7 Prozent von der umgerechneten Summe. 2. Gewis konnten auch Sie am 1. 1. 27 Rückzahlung fordern, aber nach vorheriger Kündigung. Der Standpunkt, daß eine Kündigung nicht erforderlich war, daß also während des Moratoriums fällig gewordenen Hypotheken eo ipso am 1. 1. 27 — nota bene: soweit das Moratorium für sie abgelaufen war — fällig würden, ist u. E. unhaltbar, schon aus dem Grunde, weil dadurch ein heilloser Wirrwarr entstanden wäre, da sehr viele Gläubiger, obgleich das Moratorium am 1. 1. 27 obliegt, gar nicht daran dachten, zu diesem Zeitpunkt ihre Forderung einzuziehen. Zur Klarstellung müßte also vorher eine Willensänderung seitens des Gläubigers erfolgen. War eine Hypothek während des Moratoriums fällig und ihre Einziehung nur durch das letztere verhindert, so brauchte u. E. der Gläubiger, auch wenn im Grundbuche eine längere Kündigungsfrist vorgesehen war, nur 1/2 Jahr vorher zu kündigen. 3. Bei Verzug hat der Schuldner selbstverständlich Ersatz für den Schaden zu leisten. Was Sie da mit der Einleitung: „Im Gesetz soll es heißen“ sätieren, ist sicherlich kein Zitat aus einem Gesetz.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freudlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Gewerbe- u. Haushaltungsschule zu Danzig-Langfuhr
Königstalerweg 18. Fernsprecher 42 000.
Das neue Schuljahr
beginnt am **Donnerstag, d. 21. April**, 10 Uhr vormittags. Anmeldungen für die Haushaltungsschule und für die Fachklassen werden bis zum 31. März angenommen, soweit dann noch Plätze frei sind. — Schulpläne, nähere Auskunft, Pensionsvermittlung durch die Schule. Sprechstunden: Montag v. 5-7 Uhr, Dienstag, Donnerstag u. Freitag v. 11-1 Uhr.
E. von Schaeven,
Direktorin.

Wir empfehlen
zu Originalpreisen zur sofortigen Lieferung
Hackmaschinen Orig. „Hexa“
Hackmaschinen Orig. „Pflanzhilfe“ (Hey)
Hackmaschinen Orig. „Siedersleben-Saxonia“
Hackmaschinen Orig. „Dehne“
Auf Wunsch dienen wir gern mit äußerster
Offerte postwendend.
Adolf Krause & Co.
T. z. o. p.
Toruń-Mokre Telefon 646.

UNION deutsches Fabrikat, übertrifft alle bisher dagewesenen Marken von
Milch-Separatoren
in ihrer Bauart und der immer gleichbleibenden Entmahlung.
Wir liefern Milch-Zentrifugen von 35-750 Liter Stundenleistung franco jeder Bahnstation gegen mäßige Anzahlung und monatl. Teilzahlung auf Wunsch 3 Tage zur Probe.
J. R. Loll
die Marke des Kenners Tel. 41 Gniez, Pom. Tel. 41

Auß- und Brennholz-Verkauf
in der
Gräf. v. Alvensleben'schen Revierförsterei
Bronie p. Wabrzezno (Pomorz)
Am **Donnerstag, den 24. Febr. vorm. 10 Uhr**
wird im Gasthaus zu Stanislawki öffentlich meistbietend gegen Barzahlung verkauft: Aulden, Anupel, Reifig I. und II., Nichten-Verbstangen I., II., Birken-Deichselstangen I. und II., Eichen-Nußrollen (Zaunplättel), Eichen-, Buchen-, Birken- und vorwiegend Kiefern-Langnußholz.
Nußholz-Verkauf nicht vor 2 Uhr nachm.
Gräf. v. Alvensleben-Schoenborn'sche Forstverwaltung Ostromecko.

„Union“ Milchseparatoren
35-450 Liter unbertroffen in Konstruktion und Leistung liefert verzollt ab Poznań und Danzig
Erwin Uthke
Centrale: Danzig, Boettcherstraße 23, 27 (Bürohaus) Tel. 7788.
Filiale: Poznań, ul. Towarowa 21 a Tel. 1837. 1390

Kaffee
1 kg 7.90, Rio 4.80 ztl.
Schrot 70 gr. Tee kg 18 ztl. Cacao 4.40 ztl.
Holländer 8 ztl. 2885
Verpackung frei.
Carl Bach, Erzew.
Tapezierer.
Komme ins Haus, arbeite auch nach außerhalb. Reparaturen und Reparaturen. Off. bitte u. 28. 1819 a. d. Ost. d. 3.

Holzversteigerung.
Am **Donnerstag, den 24. Februar 1927**
vormittags 9 Uhr
im Gasthaus des Herrn Wintler in Lisnowo
Brennholz, Kloben, Strauch- und Stangenhausen
gegen sofortige Kasse. Ab Uhr günstig.
Gutsverwaltung Lisnowo
Kreis Grudziadz.

la Blumentöpfe
für die Herren Gärtner zu angemessenen Preisen. Auf Wunsch Preislisten.
Töpferei Bydgoszcz,
ul. Brzozowa 24. 1702

Reparaturen an Nähmaschinen, Grammophon, Fahrrädern u. alle anderen Arbeiten wird billigt u. schnell ausgeführt.
N. Janicki, Bydgoszcz,
ul. Śniadeckich 20.

Zur Frühjahrsbestellung
empfehlen wir:
Saat-, Acker- und Wieseneggen ein- und mehrscharige Pflüge Kultivatoren, Ha- k-u. Häufelpflüge Ackerwalzen, Kartoffelsortiermaschinen, Kartoffelpflanzloch- und Zudeckmaschinen
Erdschaufeln, KleeKarren
Düngermühlen, Düngers'reuer
Jauchepumpen, Jauchefässer sowie Ersatzteile zu allen Maschinen und Ackergeräten zu günstigen Preisen.
A. P. Muscate
T. z. o. p. 3091
Maschinenfabrik, Tezew (Oirschau).

Sabe laufend abzugeben größere Loten
prima inländ. Schweinefleisch
zu billigsten Tagespreisen
 sowie prima Majoran, Schymin und Pfeffertraut
gerbereit
K. Wakarecy, Toruń,
Rynek Staromiejski 15, 11.

Rüfegroßhandlung
August Lütte, Bydgoszcz
Tel. 1108
Sw. Trójca 12a
liefert alle Sorten
Rüfe u. Räucherwaren
per Post und per Bahn.
Preisliste gratis. 1874

Blumenspenden-Bermittlung!!!
für Deutschland und alle anderen Länder in Europa.
Zul. Koh
Blumens. Gdansk 13 Hauptkontor u. Gärtnerei Sw Trójca 15. Bernut 48

Offene Stellen

Deutsche Firma sucht zum sofortigen Antritt für ihr 4-gattiges Sägewerk in Kongreßpolen unweit Łódź für Dauerstellung einen polnisch sprechenden, tüchtigen, jungen

Blagmeister

der nachweisbar mehrere Jahre in kommerziellchem oder oitpreuhschem Sägewerbetrieb tätig war und firm ist in der Sortierung, Stapelung und Expedition. Wohnung vorhanden. Offerten mit lüdenlosen Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen sowie Lichtbild, in deutscher u. polnischer Sprache sind unter W. 3090 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

Leistungsfähige und angelehene Firma in Pommerellen

sucht sofort einen

tüchtigen Vertreter resp. Reisenden

zum Verkauf von Möbeln und Bilderleisten für die früheren preußischen Gebietsteile infl. Danzig.

Polnisch und Deutsch in Wort und Schrift erforderlich. Bevorzugt werden Herren, welche bei der betreffenden Kundschaft eingeführt sind.

Ausführliche Angebote mit Bild und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten. Angebote unter S. 2940 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Vertreter

von großer Versicherungsgesellschaft für die Feuerbranche gegen zeitgemäße Bezüge und weitgehende Unterstützung gesucht. Einarbeitung durch Fachleute. Ausführliche Angebote unter Angabe von Referenzen nur von rührigen, bestempfohlenen Herren unter W. 3093 an die Geschäftsstelle der Deutsch-Rundschau erbeten.

Sägewerks-Fachmann

für ein größeres Sägewerk in Pomorze für verantwortlichen Posten gesucht. Es kommt nur Bewerber mit guten Fachkenntnissen und kaufmännischer Schulung in Frage. Wohnung vorhanden. Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüche unter T. 2941 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Tüchtiger Elektromeister

für Reparaturwerkstatt, der mit dem Wiedeln von Transformatoren und Drehstrommotoren genau vertraut ist und die Berechtigung zur Ausbildung von Schülern besitzt, zum baldigen Antritt gesucht. Dienstwohnung ist vorhanden. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe des beanpruchten Gehaltes und des frühesten Diensteintritts erbeten an die Direktion der 3034 Centrala elektryczna Wyrzysk T. 3 o. p. Niezychowo, poczta Białostymie, pow. Wyrzysk.

tüchtige Buchhalterin od. jünger. Buchhalter

zur Aushilfe, evtl. für dauernd. Perfekt Deutsch und Polnisch in Bedienung, sowie lauberes, zuverlässiges Arbeiten und sicheres Rechnen. Bewerbung in Deutsch mit Gehaltsforderung bei freier Station, persönliche Vorstellung nur auf Vereinbarung, sind zu richten an 3033 Pruszyer Spar- und Darlehnsstaffenverein, Sp. 3 n. o., Pruszy, pow. Ewiecie.

Buchhalterin

perfekt Deutsch und Polnisch, per 1. 3. gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen unter E. 3111 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau.

Für 80jährigen Herrn

wird eine ältere

Dame zur Gesellschaft

und Pflege (evtl. auch Schwester) gesucht. Bewerbungen mit Lebenslauf und Lichtbild sowie Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen unter W. 2939 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten

älteres Mädchen,

welches kochen und sämtliche Hausarbeiten verrichten kann, bevorzugt, wenn dieselbe schon im jüdischen Haushalt beschäftigt war, ist aber nicht Hauptbedingung. Offerten unter W. 3096 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Wir suchen einen zuverlässigen Herrn

für dessen Wohnort mit groß. Umkreis sofort eine Filiale errichtet wird. Beruf u. Wohnort einerlei. Dauerndes Einkommen von 21.000 monatlich. Bewerber hätte unter Leitung der Direktion die Filiale zu führen, insbesondere die Warenverteilung (kein Laden) in seiner Gegend zu betreiben. Gegenwärtiger Beruf kann beibehalten werden. Bewerbung unter Filiale Nr. 53.212, an "Bar" Posań, ul. Wiercińskowskiego 11. 3028

Tüchtiger Akquisiteur

für elektrisch. Büro bei Gutsbesitzer, industriellen Betrieb, u. Mühlen, Sägewerken usw. gut eingeführt, p. sofort gesucht. Off. u. "Hoher Verdienst" an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 3077

Zuverlässiger, tüchtiger Hilfsförster

nicht unt. 25 Jahr. f. sof. od. 1. 4. 27 gel. Nur Bewerber m. best. Empfehl. werden berücksichtigt. Zeugn. u. Gehaltsanpr. an Majest. Rowndwor pow. Nowy Tomysl

Gärtner

welcher durchaus firm sein muß in Topfpflanzenkultur u. dem an Dauerstellung gelangen ist, wird vom 1. März gel. Off. mit Geh.-Anspr. u. T. 1870 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten

Gärtnergehilfen u. einen Lehrling

Suche von sofort od. 1. März jung. unwech. Gärtnergehilfen u. einen Lehrling u. einen Lehrling u. einen Lehrling

Gärtnergehilfe

Suche mit Zeugnissen u. Lichtbild. Off. unter A. 1848 a. d. G. d. 3.

Zischler-Gesellen

für Mülereimaschinenbau, stellt ab 1. 3. ein Wytworny Maszyn Młynskich, Riedel Słowiński Paparzyn p. Gorzuchowo. 3036

2 ledige, Elektro-Monteur

firm in Ausführung von Hoch- u. Niederspannungsanlagen u. anenau vertraut m. den Verbandsvorschriften, a. möglichst sofort. Antritt gesucht. Bewerbungen m. Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Angabe des frühesten Antrittstermines sind zu richten an 3032 Centrala Elektryczna Wyrzysk, T. 3 o. p., Niezychowo p. Białostymie, pow. Wyrzysk.

Molkerei Lehrling

für Molkerei, 1853 Molerei Bydgoszcz, ul. Pomorska 54.

1. Stubenmädchen

im Glanzplätzen, Servieren firm, vertraut mit feiner Wäschebehandlung und Wäscheausbessern. Offert. mit Gehaltsanpr. erbeten an Frau Julie Diekmann Dom. Rad. p. 2300 pow. Grudziądz.

2. Stubenmädchen

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

1. Stubenmädchen

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Stubenmädchen

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907 Telef. 405



Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

Eine evangel. Lehrerin

für 4 Kinder im Alter von 6-11 Jahren, die die Genehmigung der Regierung zum Unterrichten hat - auch im Polnischen - wird von sofort auf Land gesucht. Angebote mit Lebenslauf, unter R. 3067 a. d. G. d. 3. erbeten.

Engl. Stütze

die alle Hausarbeiten außer Wäsche übernimmt, für H. Haus halt zum 15. 3. gesucht. Familienanpr. Melb. unter C. 3104 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten.

Wirtschafts-Fräulein

mit guten Zeugnissen gesucht. Offerten an Frau Szyszia, Poznań, 3101 Blac Wolności 13.

Mädchen

mit guter Schulbildung, und aus gutem Hause als Lehrfräulein für mein Konditor- und Bäckereigehalt, das auch gleichzeitig in der Wirtschaft helfen muß (Familienanpr.) etw. polnisch erwünscht 3092 Frau W. Rohde, Jablonowo (Pomm.)

1. Beamter

Deutscher, in mittl. J., durchaus erfähr. in der Landwirtschaft sowie Viehzucht, sucht zum 1. 4. 1927 auf großem Gute, auch Brennereiwirtschaft Stellg. Gute Zeugn. u. Empfehlung. von Seite Herren, denen es an einem tüchtigen Landwirt gelegen ist, wollen bitte Angeb. an Dr. H. Kohn, Petrofowo 30 Pommerellen richten. 2948

1. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

1. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Wirtin

erfahr. in all. Zweigen d. Landhaush. Glanzplätzen erw. Angebote mit Zeugn. Bild und Gehaltsangabe erbet.; ferner gel. 3. 1. 4. evgl., ehrliches, lauberes

Stubenmädchen

nicht unt. 25 Jahr, die Wäschebehandlung, und etw. Näh. versteht. Anm. m. Zeugniss. Bild und Gehaltsangabe, erb. 3114 Frau Richter, Seb-innee (Richtershof) b. Wajota, p. Wyrzysk.

Wirtin od. Mamsell

für Landhaushalt. Off. m. Gehaltsansprüchen, Lebenslauf, Zeugnissen erbeten unter G. 2989 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

1. Stubenmädchen

Suche per sofort oder später lauberes, ehrliches, fleißiges

1. Stubenmädchen

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Schreiber

geb. Landwirt, evgl., poln. Staatsb. 24 J. alt, gebiert, ber. deutsch, und poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig, landw. Schule besucht, 5 J. in Stellung gewesen, letzte 3 Jahre, sucht ab 1. 4. 27 Stellung auf groß. Gute, la Zeugn. und Empf. vorz. Zulchriften unter T. 2908 a. d. G. d. 3.

Schreiber

33 J. alt, ledig, heider Landesprach. mächtig, ehrl. u. zuverlässig, m. sämtl. Arbeit vertraut, i. Besitze Lehr- u. Zeugnisse u. Empfehlungen, sucht weg. Wirtschaftsveränderung z. 1. April evtl. früherer Stellung. Gefl. Offert. u. R. 2928 an d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

Schreiber

Ein durch poln. Verhältnisse zugrunde gerichteter frh. Gutsbes. empfiehlt sich als tüchtiger

Wirtin - Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

2. Beamter

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Oberinspektor

Anf. 30, ledig, evangel., heider Landesprachen in Wort und Schrift mächtig, von Jugend auf im Fach, Einjähr. und landw. Schule, Spezialist für landw. Kraftmaschinen, Erfahrung in sämtlichen Zweigen d. Landwirtschaft, sucht v. 1. 4. od. 1. 7. möglichst selbständige Stellung auf großem Gute, auch Kongreßpolen oder Galizien. Gefl. Offerten unter O. 2932 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

Schreiber

Evangel., heiderener, poln. Landwirt, evgl., predch. Landwirt, m. mehrj. Praxis, gebl. auf gute Zeugn., sucht ab 1. 4. Stellung als Schreiber

Molkerei-Fachmann

Suche per sofort evtl. später Stellung. Vertraut mit sämtlichen ins Fach sagenden Arbeit, iow. Maschinen, Käseerei, Buttereier und Buchführung. Vor bis jetzt als Betriebsleiter einer Stadtmolkerei tätig. Gefl. Angeb. m. Gehaltsangabe erb. an F. Sarnowski, Grudziądz, 2910 Pl. 23 Stycznia 13. w. p.

Junger Mann

aus der Eisenwaren- und Getreidebranche, der poln. u. deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Stellung per 15. März bzw. 1. April. Offert. unter T. 2985 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Forstleite

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Forstleite

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Forstleite

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Maschinist

gelernter Schmied, 28 Jahre alt, der mit all. Arbeiten bei Dampfmaschinen, Autos, elektr. Licht u. landwirtschaftl. Maschinen gut vertraut ist, sucht von sofort od. später Stellung. Off. u. R. 2964 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Müllergefelle

21 Jahre alt, mit Maschinen neuester Konstruktion vertraut, fährt auch kleine Reparaturen aus, sucht von sofort oder spät. Stellg.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Müllergefelle

Suche zum 15. 3. 27 ein älteres Mädchen das kochen, waschen, plätten und sämtliche häuslichen Arbeiten verrichten kann, auch der polnischen u. deutschen Sprache mächtig ist. Offerten mit Gehaltsforderung, sind zu richten an 2930 Frau Maria Nowacka, Gnielowo, Rynek 9.

Molkerei-Gehilfe

Sucht von sofort oder später Stellung. Vertraut mit ins Fach sagenden Arbeit sowie Mäschin., Küchlanlag., Buttereier u. Buchführung. Offerten unter W. 1792 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Herrschastlicher Rutscher

Deutscher, 42 J. alt, verheirat., geb. Kav., aut. Fahrer, Reit. u. Pferdepfleger, mit prima Referenzen, aus erst. Säul., sucht von bald od. 1. 4. als solcher, oder eine leitende Stellung eines großer. Stalles. Offert. u. R. 2839 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

m. höh. Schulbildung, mit Stenogr. u. dopp. Buchführung vertraut, sucht ab 1. 4. evtl. fröh. Anfangsstelle als

Gutssekretärin

Gefl. Offert. unter U. 2942 a. d. G. d. 3. erb.

Schneiderin

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Junges Mädchen

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Landwirtschafter

21 Jahre alt, evangel., sucht Stellung als Stütze oder Wirtschaftspräsident in Stadt- evtl. großer. Landhaush. Gefl. Anb. u. R. 2891 a. d. G. d. 3.

Co. Mädchen vom Lande

22 J. alt, weich. etwas Erfahrung im Landhaushalt hat, sucht Stellung unter Führung der Hausfrau vom 1. 3. 27 od. spätr. Gefl. Offert. nebst Gehaltsang. unt. D. 2983 a. d. G. d. 3. erb.

Fräulein,

welches Nähen ausgelemt hat, wirtschaftl. ist u. sich vor keiner Arbeit scheut, sucht ab 1. od. 15. März Stellung auf ein. Rinde. Gefl. Angeb. u. R. 1758 a. d. G. d. 3.

Junges, evgl. Mädchen

U. wünscht tagsüber Beschäftigung. Off. u. R. 1820 a. d. G. d. 3.

Ja. Mädchen, ev. in all. Landarb. erfähr.

Sucht Stellg. aufs Land. Offert. unter W. 1853 a. d. G. d. 3. erb.

Besteres Mädchen

22 J. alt, welches mit allen Hausarbeit. vertraut ist u. kochen kann, sucht Stellg. Gute Zeugn. vorh. Off. unt. R. 3103 a. d. G. d. 3. erb.

Evgl. Fräulein vom Lande

Suche f. m. Tochter eine Stelle zur gründlichen Erlernung der Hauswirtschaft auf einem Gute oder in größer. Stadthaushalt ohne gegen. Vergütg. Sie ist im Näh. erfähr. Off. u. R. 2988 a. d. G. d. 3.

Staff besonderer Anzeige.
Die Verlobung meiner
einzigsten Tochter **Helene**
mit Herrn **Julius Mahlke**
gebe ich bekannt.
Frau Pauline Blümke
geb. Bleck.
Dzidno im Februar 1927 Verlobte. 1887 Lachowo.

Helene Blümke
Julius Mahlke

Von 9-2 Dworcowa 56
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca przyw.)
Von 4-8 Promenada 3
Polnischer
Sprachunterricht
für Anfänger und
Vorgeschrittene.
Anmeldungen erbeten
in der Geschäftsstelle
Goethestr. 37, unten r.
(20 Kępczka 20 r. Nr. 37)
1362 **Dr. Schneec.**

Gebamme
ert. Rat, nimmt briefl.
Best. entgegen u. Damen
z. läng. Aufenth. Distr.
verl. Friedrich, Station
und Bn. Gniwowo,
Rynek 13, zwisch. Toruń
und Nowotocław. 2623

Gebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Skubińska,
Bydgoszcz, 2611
ul. Śniadeckich Nr. 18
Telephon 1073

Nehme sämtl. Wäsche
s. Wäschen u. Bügeln
zu billigen Preisen an.
F. Pietraszak,
1868 Pomorska 47.

Wielkopolska Fabryka Farb
St. Dyczkowski i Ska.
Poznań, Plac Wolności 17 Tel.-Adr. Polfarb - Telefon 2806
empfehlit:
Kalkgrüne
Brillantgrüne
Kalkblau
Oelschwarz
Franki. Schwarz
Engl. Rot
Ocker, Umbra
usw.
Chromgrüne
Zinkgrüne
Chromgelb
Signalrot
Moderot
Berlinerrot
Cynober imit.
usw. 1813

Unsere Farben übertreffen
an Reinheit der Töne, Aus-
giebigkeit und Deckkraft
alle anderen Fabrikate.

Der verehrlichen Str.
gerichtet zur gefl.
Kenntnis, daß ich meine
Unternehmen: **Elektr.**
Enttaubung v. Boh-
nungen, Teppichen, Mö-
beln, Decken pp. mittels
Staubsauber von der
ul. Pomorska Nr. 40
nach der
ul. Dworcowa Nr. 73
verlegt habe.
Indem ich mich dem
verehrlichen Publikum
bitens empfehle, bitte
ich um äuitige Unter-
stützung meines Unter-
nehmens und zeichne,
stets gern zu Diensten,
Nowoczesna Hygiena
„Mars“ 1867
Bydgoszcz, Dworcowa 73.

Am Donnerstag, den 17. Februar entschlief sanft
unjere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter
Frau
Auguste Müller
geb. **Hoffmann**
im 81. Lebensjahre.
Im Namen der Hinterbliebenen
Bertha Fuhs geb. Müller.
Bydgoszcz, den 19. Februar 1927.
Die Trauerfeier findet Sonntag, 12^{1/2} Uhr, im
Trauerhause, Weiniann Rynek 2 statt.
Die Beerdigung Montag, nachmittags 3 Uhr,
von der Halle des alten evangel. Friedhofes. 3099

Sei praktisch u. sparsam!
Kinderleichte
Selbsterstellung
feinster Kräuterliköre
nach beigegebener Vorschrift in 11 verschiedenen Sorten mit
Engelhardt's Schnapskräuter.
Packung für 2^{1/2} Liter pro zł 2,20 zu haben in: Apotheken und
größeren Fachgrogerien, wo nicht, schreibe man: Arthur
Engelhardt, Tezew, skrytka pocztowa 18. 2711

Spielkarten!
Skat-, Whist- und
Patience-Karten
A. Dittmann
z. z. o. p.
Bydgoszcz, Jagiellońska 16

Heute nachmittag 1/2 5 Uhr entschlief in Danzig nach
kurzer, schwerer Krankheit an den Folgen einer Operation
im Alter von 44 Jahren mein innigstgeliebter Mann,
unser herzensguter Vater, unser lieber Bruder, Sohn,
Schwager und Schwiegersohn, der
Gutsbesitzer, Rittmeister d. Res.
Otto Dehlmann
Elly Dehlmann geb. Severin
Annemarie Dehlmann
Erila Dehlmann
Hesula Dehlmann.
Subkowy, den 16. Februar 1927.
Die Beerdigung findet Montag, den 21. Februar, nachmittags
2 Uhr, in Danzig von der Kapelle des Katharinentirchhofes aus statt.

Breslauer
Frühjahrs-Messe
13. - 15. März 1927
Sondergruppe:
„Von Kohle und Holzschelf zum fertigen Seidenkleid“
Messeexposition kostenlos durch unseren Vertreter
Herrn **Fritz Meyerstein, Poznań, Wroniecka 12**
Preisermäßigung auf deutschen Bahnen 25 %
Alle Auskünfte und Wohnungsnachweis
durch das
Messeamt Breslau.

Bankverein Sepólno
z. G. m. unb. H. Sepólno.
Gegründet 1883 14745
Eigenes Geschäftsgrundstück.
Günstige Verzinsung von
Spareinlagen
in Zloty, Gold-Zloty
und ausl. Währung.
Sorgfältige Erledigung
aller bankmäßigen
Aufträge.
Maskenkostüme
Perücken verleiht
Scherzartikel
in großer Auswahl.
T. Bytomski, ul. Dworcowa 15a

Für die vielen Beweise innigster
Teilnahme sowie die zahlreichen
Kranzspenden beim Heimzuge
unseres lieben Entschlafenen sagen
wir allen lieben Bekannten und Ver-
wandten unseren herzlichsten Dank.
Im Namen der Hinterbliebenen
1887 **Frau Marie Kobus.**
Bydgoszcz, den 19. Februar 1927.

W. Cz. Andrzejewski
Dentist
ulica Śniadeckich 11 1257
Künstl. Zähne, Plomben v. 4. — zł an.
Goldkronen 20. — zł.
— Erstklassige Ausführung. —

Wilh. Matern
Dentist 1869
Sprechstunden u 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańska 27.

Schuhwaren
fertig, wie nach Maß
faßt man am besten
bei **Gabrielewicz**
Plac Piotrowski 3.
Reparaturen wer-
den schnell und reell
ausgeführt. 1815
Beli. evgl. Witwe.,
die gut locht, bädt usw.,
empf. sich zu Festlichkeit.
u. Gelegenheiten, evtl.
auch zur Aushilfe. 1709
Marcinkowskiego 8a, 11.1.

Herren-
und Hauswäsche
wird sauber, billig u.
schnell gewaschen und
geplättet. Warszawska
(r. Karłstr.) 22, 111.1. 1880
Eleg. apart. Masten-
kostüme zu verleih. 1806
Oko'le, Grunwaldzka 23, 1r.

Schweizerhaus
4. Schlenke
Sonntag
Kaffee-Konzert
Anfang 5 Uhr.
1883
Kleinert.

Für die vielen Beweise herzlicher
Teilnahme und reichen Kranzspenden
beim Heimzuge unserer lieben
Mutter, sowie Herrn Superintendent
Morgenroth für die trostreichen Worte
sagen wir hiermit unsern
innigsten Dank.
Geschwister Reumann.
Swiecie, den 18. Februar 1927.

Am Montag, den 28. Februar
beginnt wieder ein neuer
Koch- u. Backkursus
Für Hausfrauen und geschäftstätige Damen
findet dieser 2 x wöchentlich von 3-6 oder
von 7-10 statt. Bei genügender Beteiligung
von Dauerschülerinnen ist der Unterricht für
morgens von 1/2 10-1/2 1 Uhr vorgesehen.
Letzterer dauert 6 Wochen.
Stanislas Grefler, Lehrer der
Kochkunst, 1477
Waty Jagiellońskie 12.

Anfertigung
von
Staatssteuern-
Reklamation
Jahres-
abschlüssen
und
Uebernahme von
Buchführung
Andrzej Burzynski
früher państw. naczelny
sekretnarz
Urzedu Podatkowego
(r. Obersteuer-Sekretär)
Sienkiewicza 47
Telefon-206.

G. Szulc
Bydgoszcz
ul. Dworcowa Nr. 63
Telefon 840 u. 1901.
Spezialhaus
für
Sitzstühle- u. Garg-
bedarfsartikel.
Fabriklager in Stühlen.
Spezialität: 150er
Möbelbezüge, Garg-
bezüge, Holzbezüge,
Leim, Schellack, Weiss-
Matrassen, Marmor usw.

„MAXIM“
Tel. Nr. 683. ul. Marcinkowskiego 5.
Am Sonnabend, den 19. Februar
Großer Lumpenball
Tanz bis Morgengrauen — Viel Ueberraschungen.
I. Preis:
Für das originellste Lumpenkostüm
II. Preis:
Prämierung „der schönsten Bydgoszzerin“
III. Preis:
Für's „Dauertanzen“.
Tanzroulette mit Preisverteilungen.
Vor d. Ball das vorzügliche neue Kabarettprogramm
Anfang 10 Uhr

Bydgoszcz Szubin
Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4
J. u. P. Czarnecki
Dentisten 6896
Künstliche Zähne,
Plomben, Brücken
in bester Ausführung und
billigster Preisberechnung
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

Sprzedaz przymusowa.
W wtorek, dnia 22 bm. przed poledniem
o godz. 11 beda w Brdnujsciu przed restaura-
cją p. Kowalskiego przez licytacje naj-
wiecej dajacemu za gotowke nas epujace
przedmioty sprzedane: 3078
Bufet debowy, kredens, stol, 6 krzesel,
zegar stojacy, umywalka z plyta mar-
murowa i dwa stoliki nocne, 3078
Kozłowski,
komornik sądowy w Bydgoszczy.

Die besten
Radio-
Apparate und Einzelteile
zum Selbstbau
Kopfhörer, Lautsprecher,
Akumulatoren, Anoden-
Batterien
Antennen-Material
empfehlit in großer Auswahl
Radio-Specialhaus
Ad. Kunisch, Grudziadz
Telefon 196. 2199

Sonnabend, d. 19. 2. 27
Großer
Rappen-Ball
Bart-Restoration
Bydgoszcz - Kapucisko
Fordońska 52/53.
Telephon 1487. 3069

Café Royal
täglich von 7-9 Uhr:
Opern- und Lieder-
Abend. 2682
Künstler-Konzert.

Eisbahn!
4. Schlenke. 1885

o to grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen.
Centrale für Fotografien
nur Gdańska 19. 2319

Zwangsversteigerung. Dienstaag, den 22.
b. Mts., vormittags 11 Uhr, werden in
Brdnujsciu vor dem Galtshaus d. S. Kowalski
an den Meistbietenden gegen Barzahlung
folgende Gegenstände verkauft: 1 Büfett (Eiche)
mit Anrichte, 1 Tisch, 6 Stühle, 1 Standuhr,
1 Waschtisch mit Marmorplatte u. 2 Nachtschre-
n.
Achtung! Achtung!
Fräulein können in
14 tag. Auktions d. neueste
Glanzplätterei
unt. Garantie gründl.
erlern. Stund. lönn.
selbst gewählt werden.
Frau Czarwinski, Śni-
adeckich 15 16, Vorderhs.
bitte nur 2 Trepp. 1860

Klavierstimmungen
u. Reparaturen sach-
gemäß. Stelle auch alte
Musik zu hochzeiten.
Hausgelell d. alten und
Vereins vergnügungen
zu möglich. Preisen 1464
Paul Wiheref, Klav-
ierstimmer, Grudzka 16
Eda Mostowa, Tel. 2732

Führe sämtl. Heineren
Stoffarbeiten
aus. Reparaturen an
Türkischletern, Patent-
schloßern u. Anbringen
derselben. Auch Jal-
ousien werden repar.
Näh. Sienkiewicza 8,
Treppen, rechts. 244

Drahtseile
Hanfseile
Teer- und
Weißstricke
liefert B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa. 1297

Staff Einladung!
Am 27. 2. 27, abends 7 Uhr in
Ostromeko
Wohltätigkeits-Fest
Theater - Singang - Vorträge und
ein Tänzchen. 3005
Es lebe die Gemütlichkeit!
Alt und Jung ladet herzlich ein
Der Kirchenchor.
Die Zeitung.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 4.
Sonntag, d. 20. Febr. 27
Abends 8 Uhr
Die leichte Stabell
Ein Spiel um Geschäft
und Liebe
von Hans S. Berlett
Musik v. Robert Gilbert.
Eintrittsstarten
bis einchl. Sonnabend
in John's Buchhandla.
Sonntag von 11-1 Uhr
und ab 7 Uhr an der
Theaterkaffe. 2850

Damen- u. Kin-
der-Garderobe
und Wäsche
wird billig angefertigt.
1403 Dworcowa 6, 1 Tr.

Gas- und
Aohlenbadesfen
aller Systeme werden
sachgemäß repariert.
Faumann,
ulica Piotra Skargi 9.
(Bestellungen erbeten
durch Postkarte). 963

Pianos

solide Ausführung, eigenen Fabrikates, sowie Flügel, Pianos und Harmoniums erstklassiger ausländischer Firmen empfiehlt billigst **B. Sommerfeld, Pianofabrik**
 Bydgoszcz, nur ul. Sniadeckich 56 — Tel. 883. 15071 Filiale: Grudziądz, ul. Groblowa 4 — Tel. 229.

Haushaltungspensionat für junge Mädchen
 von M. Suwe, Gniezno, Wierzyńska 27.
 Von April ab in eigener Villa m. Garten am Bahnhofsplatz, Beg. d. Sommerfuri, a. 3. April. Gediegene Ausbild. in allen Fächern d. hausfr. Wissens: in Kochen, Baden, Einmachen, Feinbäckerei, Servieren, Plätten, Handarb., Mädchenh. usw. ferner Nahrungsmittellunde, Gesundheitspflege, einf. häusl. Buchführ., und auf Wunsch d. Eltern: Musik, Poln., fremde Sprachen, auch Gesang und Tanzstunden. Herzliches Familienleben. Prospekt postwend.

12. Wiener Internationale Messe
 13.—19. März 1927
 (Technische Messe: 13.—20. März.)
 Internationale Automobil- und Motorrad-Ausstellung
 Poinische Sonderausstellung
 „Technische Neuheiten und Erfindungen“
 Reklamausstellung
 Landwirtschaftliche Musterschau
 „Das Haustier“
 (Ausstellung für Tierhaltung und Tierpflege)
 Ausstellung für Nahrungs- und Genussmittel.
 Kein Paßvisum! Mit Messeausweis und Reisepaß freier Grenzübertritt nach Oesterreich.
 Bedeutende Fahrpreismäßigung auf den poln., czechosl. und österr. Bahnen sowie im Luftverkehr. Kein Durchreiservisum durch die C. S. R.
 Messeausweise zum Preise von Zloty 7.— erhältlich bei der
Wiener Messe-A.-G., Wien VII
 sowie bei den ehrenamtl. Vertretungen in Bydgoszcz: Sekretariat Związku Fabrykantów, T. zap., Nowy Rynek 9. Polnisches Reisebüro „Orbis“, ul. Dworcowa 98. 3007

Gnison-Waschverkauf
 Wir wollen unser Lager um jeden Preis räumen, daher verkaufen
fast umsonst

Damenstrümpfe „Flor“ früh	1.95 jetzt	—,95
Damenstrümpfe „Wolle“	3.50	—,95
Kinderstrümpfe, Gr. 1-8	1.75	—,95
Damenstrümpfe „Seide“	2.95	1.95
Kinderstrümpfe „Wolle“	3.50	1.95
Kinderstrümpfe „Baby“	3.75	1.95
Kinderhüte „Samt“	5.50	2.95
Kinderwäcker „Wolle“	6.50	2.95
Kinderhüte „Lederhüte“	7.50	2.95
Damenhüte „Samt“	7.50	3.95
Damenhemden „Stiderei“	5.75	3.95
K.-Lederhüte, Gr. 20-24	6.50	3.95
Kinderhüte, Gr. 25-35	9.50	3.95
Knab.-Anzüge, gestrichelt	9.75	5.95
Kind.-Strickjacken, Gr. 50	12.50	6.95
Damenröcke „Cheviot“	12.50	7.95
Damenhüte „Modelle“	16.50	7.95

besonders preiswert

Damenhüte „Lackapfe“ früh	18.50 jetzt	9.75
Kb.-Lederhüte, Gr. 31-36	18.50	9.75
D.-Spangenhüte, Bore	22.50	13.50
D.-Lackapfe „Ed.-Hbi.“	32.50	19.50
D.-Lederhüte, genäht	28.50	19.50
Damenkleider „Dopelin“	28.50	19.50
D.-Ballhüte „Goldfarb.“	48.50	28.50
D.-Lackapfe genäht	38.50	28.50
Damenmäntel „Luch“	48.50	28.50
Damenmäntel „Samsch“	78.50	48.50
Damenjacken „Arimmer“	98.00	58.00
Damenmäntel „Pelzbelag“	98.00	58.00
Damenmäntel „Rips“	128.00	78.00
D.-Mäntel „Seidenplüsch“	198.00	118.00

Mercedes, Mostowa 2.
Düngemittel
 Kali, Kainit, Thomasmehl, Superphosphat, Kalkstickstoff, Norgesalpetere sowie Sonnenblumenkuchenmehl, Leinkuchen, Baumwollsaatmehl u. andere Futtermittel u. Sämereien liefert billigst ab Lager. — Kredit nach Vereinbarung.
Landw. Ein- u. Verk.-Genossenschaft Gniwkowo — (Tel. 27.) 1886

Drahtgeflechte
 4- und 6eckig für Gärten u. Geflügel
 Drähte, Stacheldrähte
 Preisliste gratis
Alexander Maennel
 Fabryka ogrodzeń drucianych
 Nowy Tomysl 3 (Woj. Poznań)

Öffentl. hochreimenden Kontrolllieferungsamen
 und alle anderen
Sämereien
 liefert gratis franco Grenze, zu sehr günstigen Preisen und erbitet Anfragen
H. Gaertner, Großflenge, Schönthal bei Sagan in Schles.

Neueste, allerneueste Damen-Hüte
 zu besonders billigen Preisen

Seidenhüte, flott gesteckt mit Band-Garnitur von zł 8.50 an

Seidenhüte, fesche, aparte Form, flott garn. von zł 12.50 an

Seidenhüte, apart gesteckt, m. Band-Garnitur von zł 16.50 an

Unerreicht große Auswahl eleganter Modellkopien aus guten Materialien, in verschiedenen Preislagen. Täglich Eingang von Neuheiten!
 Detail-Verkauf **Fabryka i Hurtownia Kapeluszy** Engros-Verkauf

Leo Kamnitzer
 Dworcowa 92 BYDGOSZCZ Dworcowa 92
 Größtes Spezialgeschäft hier am Platze. 2178

Günstige Kaufgelegenheit von allen Arten Pelzwaren und Fellen
 zu entgegenkommenden Preisen und bequemsten Zahlungsbedingungen in dem
Pelzwarenhaus S. Blaustein
 Tel. 1098 Bydgoszcz, Dworcowa 14 Privattelefon 1153

„ZŁOTY“ das hervorragende unübertroffene Waschpulver (im goldenen Paket) wurde mit **der goldenen Medaille** prämiert, denn es gibt nichts Besseres für die Wäsche, **billig und sehr ergiebig** überzeugen Sie sich überall zu haben.
Chem. Fabryka „Złoty“, Bydgoszcz.

Erstklassige Sämereien
 Gemüse-, Blumen- und Feldsamen
 en gros / en detail empfiehlt
St. Szukalski
 Samengroßhandlung
 Tel. 1162 Bydgoszcz, Dworcowa 95a Tel. 839
 — Preisliste auf Wunsch gratis und franko. —
 Uebernehme Klee zur Reinigung. Besitze neueste Kleereinigungs-Maschinen mit elektrischem Antrieb. 2440

Arbeitsjosen, Einsegnungsanzüge verkauft billig
Jan Wilczewski, Bydg., Sw. Trójcy 22a.

ANGIAS Kakao
 Geschmackvoll Nahrhaft Aromatisch!

Damen-Kostüme und Mäntel werden von nur 15.00 zł aufwärts in der unter der Leitung eines langjähr. Berliner u. Pariser Zuschneiders befindlichen: **Pracownia Konfekcji Damskiej, Podwale 2** (Ballstr.) angefertigt.

Rechtsbüro Karol Schrödel
 Nowy Rynek 6, II.
 erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Dotanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit, übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl. Korrespondenz, schließt stille Offerte ab.

Auf Winter-Paletot- u. Mantelstoffe für Damen und Herren gehe bis zum 20. Februar
20 Procent Rabatt!
 Wer Bedarf hat, benutze diesen großen Vorteil!
A. Kutschke, Tuchhandlung
 ul. Gdańska 4 gegr. 1895.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art in verschiedenen Größen.
Transportable Kachelöfen in reicher u. schön. Auswahl
 Die besten u. billigsten Heizkörper für Neu- u. Umbauten
Oskar Schöpfer
 Bydgoszcz, ul. Zduny 5.
 Uebernahme u. Ausführ. v. Töpferarbeiten
 Spezialität: Bau von Kochmaschinen

WILBRAFIX
 BRAUNS' KALTFARBE
 FÄRBT ALLE GEWEBE in wenigen Minuten OHNE KOCHEN
 Zu haben in Drogen- und Farbenhandlungen. 1818

Schreibmaschinen neu und gebraucht stets am Lager
Bürobedarf: Reparaturwerkstatt Rozyn & Buchhoic
 Plac Wolności 1 Bydgoszcz Telefon 15-14

Tel. 362 **F. B. KORTH** Tel. 362
 BYDGOSZCZ, ul. Kordeckiego 7/10
Kurbelwellen f. Dampfeschkästen
 Reparaturen an sämtlichen landwirtschaftlichen Maschinen.
 Großes Lager an Ersatzteilen und allen landwirtschaftlichen neuen u. gebrauchten Maschinen.
 Bitte genau auf Firma zu achten. 1957

A. Stanek
 Spezialfabrik für Badeöfen u. Badewannen aller Art
 Poznań, Male Garbary 7a
 Tel. 3350 Gegr. 1906
 Bei Bedarf bitte Offerte einzufordern. 2522

Zur Frühjahrspflanzung empfehlen in reichhaltigster Auswahl und erstklassigster Qualität:
 Obst- u. Alleebäume, Frucht- u. Ziersträucher, Rosen, Coniferen
 Blütenstaudeu und Dahlien
 die Obstbaum- u. Rosenschulen
 Oborzyska Stare, p. Kość an.
 Verlangen Sie noch heute unsere Preis- und Sortenliste.

Rundschau des Staatsbürgers.

Die Veranlagung zur Einkommensteuer

Ist für alle physischen Personen bis zum 1. März, für juristische bis zum 1. Mai einzureichen.

Frrtümer bei der Zollbemessung.

Wie der in Krakau erscheinende „Nomy Dziennik“ berichtet, hat am 8. d. M. der Oberste Verwaltungsgerichtshof in Warschau entschieden, daß Zollnachsahlungen infolge Frrtümer bei der Zollbemessung gesetzlich sind. Es wurde diese Entscheidung auf Grund einer Klage der Firma Salomon Girsh in Krakau gegen das Finanzministerium gefällt.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angefohlen.

Bromberg, 10. Februar.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden vorübergehende Bewölkung und Zunahme des Frostes an.

Der gedachte Gott.

Am 21. Februar sind 250 Jahre vergangen seit dem Tode des Philosophen Baruch Spinoza. Es ist hier nicht der Ort, seine Bedeutung für die Geschichte der Philosophie zu würdigen. Seine Einwirkung auf das Denken der Menschen auch von heute ist vielleicht größer, als man ahnt. Seit Goethe durch ihn ganz wesentlich beeinflusst worden ist, sind die Elemente seiner pantheistischen Weltanschauung auf diesem Umweg weithin zum Geistesbesitz der sogenannten gebildeten Kreise geworden.

Es ist dem philosophischen Denken über die letzten Gründe und Ziele der Dinge eigentümlich, daß er hierbei ganz von selbst immer wieder vor die Gottesfrage stellt. Auch Spinozas „Substanz“, der er die Attribute des Denkens und der Ausdehnung beilegt, erscheint da als letzter Grund alles geistigen und materiellen Seins. er gebraucht auch dafür den Namen Gott oder Natur, das ist bei ihm gleich. Aber der Gott der Philosophie ist eben nur ein Gedankengebilde, ein Begriff, den sie an irgend einer Stelle einsetzt zur Erklärung der Weltwirklichkeit, ein Grenzbezug. Und was ist schließlich ein „gedachter Gott“ wert? Kant hat darauf aufmerksam gemacht, wie ein gedachter Vater noch lange kein wirklicher Vater sei. Darum führen alle Versuche des menschlichen Geistes, von sich aus zu Gott zu kommen, nur bis zur blässen Gottesidee. Luther drückt das aus mit dem Bekenntnis, „daß ich nicht aus eigener Vermunft noch Kraft an Jesum Christum meinen Herrn glauben oder zu ihm kommen kann“. Nein, nur umgekehrt geht der Weg der Gotteserkenntnis: Gott kommt zu dem Menschen und offenbart sich ihm, tut sich ihm in seiner Wirklichkeit kund, dann erst kann der Mensch zu Gott kommen und ihn in seiner Wirklichkeit finden im Glauben. Dieser Gott der Offenbarung ist kein gedachter Gott, sondern ist der Lebendige in der Geschichte wirksame Gott, der jeden Einzelnen zwingt, sich zu ihm zu bekennen oder ihn abzulehnen. Und volle Offenbarung Gottes ist nur da, wo Jesus sagen konnte: „Wer mich sieht, der sieht den Vater“.

D. Blau-Posen.

§ Der Wasserlauf der Weichsel betrug heute bei Brahmünde + 3,16, bei Thorn etwa 1,00 Meter.

§ Der heutige Wochenmarkt war sehr gut besetzt, was eine günstige Einwirkung auf die Preisgestaltung hatte. Die Preise waren etwas niedriger als am letzten Mittwoch. Die Nachfrage war ebenfalls groß. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr vormittags 2,50—2,60, für Eier 2,40—2,50. Tislerkäse brachte 2—2,40, Weiskäse 0,40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt brachten Äpfel 0,60—1,00, Weißkohl 0,25, rote Rüben 0,10, Wurzeln 0,10, Zwiebeln 0,35, Mohrrüben 0,10—0,15, Apfelsinen 0,30—0,60 das Stück, Zitronen 0,15—0,20. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Gänse das Fund 1,50—1,80, Puten 9—14,00 das Stück, Hühner 4—6,00, Tauben 1,40—1,50. Auf dem Fleischmarkt notierte man: Schweinefleisch 1,20—1,40, Rindfleisch 1—1,30, Kalbfleisch 1,30—1,40, Hammelfleisch 1—1,20. Für Fische wurden folgende Preise gezahlt: Hechte 1,50—1,80, Schleie 1,60—2, Karpfen 0,50, Bressen 0,80—1,50, Barsche 0,60—1,20 und grüne Heringe 0,40—0,50. — Gegen Mittag ließen die Preise etwas nach.

§ Von der Straßenbahn überfahren wurde gestern um 7.30 abends in der Danzigerstraße in der Nähe der Sehammenanstalt (fr. Deitmerstraße Klinik) eine Frau. Man brachte sie zunächst in die Anstalt, sodann in das Floriansklinikum. Da die Frau bis heute noch nicht das Bewußtsein wiedererlangt hat und feinerliche Ausweispapiere bei sich hatte, konnten die Personalien der Verunglückten noch nicht festgestellt werden.

Pantee und Neger.

Von Erwin Roth.

Am Ende dieses Jahrhunderts wird man in den Vereinigten Staaten von Nordamerika vierzig Millionen Neger zählen. Man vergegenwärtige sich kurz die Stappen dieser Entwicklung. Anfang des siebzehnten Jahrhunderts war das Gebiet der heutigen Vereinigten Staaten noch fast negerfrei. Nach dem Unabhängigkeitskrieg begann ein Negerimport in großem Maßstab, so daß etwa um 1800 rund eine Million schwarzer Sklaven im Lande war. Am Ende des Bürgerkrieges, der den Sklaven die Freiheit brachte, war die Anzahl auf vier Millionen gestiegen. Gegenwärtig beträgt sie nach offiziellen Schätzungen wenigstens 10, höchstens 15 Millionen. 1800 bildeten die Neger ein Fünftel der Gesamtbevölkerung, heute ein Zehntel. Es ist dies eine Folge der starken weißen Einwanderung während des neunzehnten Jahrhunderts. Der Geburtenüberschuß ist jedoch bei den Schwarzen viel größer als bei den Weißen. Hält die Beschränkung der weißen Einwanderung an, so wird sich schon in naher Zukunft das Verhältnis wieder zugunsten der Neger ändern. Im Süden kommen auf 100 Einwohner 30 Schwarze; einige Staaten haben überwiegend Negerbevölkerung.

Von einer Erledigung des Negerproblems durch hohe Sterblichkeitsziffern kann heute nicht mehr die Rede sein. Die Vorteile der allgemeinen Volkshygiene in den Vereinigten Staaten kommen auch den Negern zugute, und schwarze Ärzte üben seit Jahrzehnten ihre erfolgreiche Tätigkeit aus. Geht die Entwicklung so weiter wie bisher, so wird am Ende des zwanzigsten Jahrhunderts ein Drittel der Bewohner der Union schwarz oder farblich sein. Die Frage ist nun, ob diese Negermasse kulturell und wirtschaftlich solche Fortschritte machen wird, daß sie eines

gestellt werden. Personen, die Auskunft erteilen können, werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei zu melden.

§ Eine Diebin wurde in der Person einer Martha Mulla festgenommen. Sie hat die Besitzerin eines Geschäftes in der Thornerstraße um eine größere Summe betrogen, indem sie Waren auf den Namen einer anderen Person nahm und die Bezahlung für später in Aussicht stellte.

§ Gefunden wurde ein Schreißschlüssel oder Schranckschlüssel und kann vom Bahnhofskommissariat abgeholt werden. Ein Vorhieb mit Krügen wurde vor dem Stadtkrankenhaus gefunden; der Besitzer kann sich im Polizeikommissariat I, Neuer Markt, melden.

§ Diebstähle. Einem Wladyslaw Pajinski aus Kolmar wurde in einem hübschen Lokal eine silberne Uhr mit Kette im Werte von 100 Zł gestohlen. — Dem Kaufmann Bruno Holzendorf, Danzigerstraße 23, stahlen bisher unermittelte Diebe Wäsche vom Boden.

§ Verhaftet wurde eine Person wegen Diebstahls, eine wegen Betruges, zwei wegen Vandalismus auf der Straße und eine Person, die der Erziehungsanstalt angeführt wurde.

Vereine, Veranstaltungen u.

Zirkus Medrano — Bahers Park. Der Direktion ist es gelungen, neue Künstler zu verpflichten und für Sonnabend und Sonntag ein neues, großes Programm zusammenzustellen. Außerdem Vorführung des Elefanten. Auftritten von Zirkusartisten und Reiterinnen, sowie eines Chinesen in seinen staunenswerten Experimenten. Sonntag 2 Vorstellungen, 4 und 8 Uhr. Kinder zahlen am Sonntag auf allen Plätzen 50 Gr. (1810)

Zu der Bar Anielki, ul. Gdanska (neben dem Aino Kribsal), Sonnabend, ab 7 Uhr, und Sonntag, ab 7 Uhr abends. Auftreten neuer Künstler — Komiker, Salonorchester unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Dremski. Die Küche bietet erstklassige Speisen und als Spezialität Rundersteifen mit Meerrettich, Eisbein mit Sauerkraut und Klaff nach Warschauer Art mit Dolye. Das Buffet ist reichlich versehen, auch mit Lederbissen aller Art und gutem Gebäck eigener Herstellung. Die gebirgen Gäste laden ergebenst ein M. Grahowski. (3058)

Handwerker-Vereinsvereinigung. Montag, den 21. d. M., nachmittags 4 Uhr: Mitgliederzusammenkunft im „Deutschen Haus“. Solofänge, Gesang, Vorträge. (3097)

Der diesjährige Maskenball des M.-G.-V. Kornblume hat jedem der etwa 800 Teilnehmer so unvergeßlich schöne Stunden gebracht, daß der allgemeine Wunsch laut wurde, eine Wiederholung die's Abends zu ermöglichen. Dilem Dänken nachgehend, veranstaltet der Verein in denselben festlich dekorierten und stimmungsvoll beleuchteten kleineren Räumen am 1. März d. N. einen „Bastnachtball“ im Märchenland“ in Form eines zwanzigsten Jubiläumfestes, der jedem Besucher eine gleich schöne Festtagsfeier zu werden verspricht. Die Eintrittspreise sind hierzu auf 2 Zł ermäßigt worden, wofür frohliche Feststimmung, neue Tanzmusik, Tanz und beste, preiswerteste Bewirtung geboten wird. Einladungen ergehen in diesen Tagen und sind abzuholen bei Wolff, Grünwaldstraße 128, Tel. 1036, und Kiesel, Garben 31, Tel. 1701, an welchen Stellen auch der Vorverkauf stattfindet. (3100)

§ Koffein (Koffein). 19. Februar. Einen schweren Verlust durch leichtsinnige Aufbewahrung von Geld erfuhr der Erwerber der hiesigen Dampfmaschine Max Schönbeger. Nach der Übernahme der Mühle hatte er eine größere Geldsumme mitgebracht und da die Wohnung noch renoviert wurde, suchte er einen sicheren Aufbewahrungsort für seinen Schatz. Er wickelte den Betrag von 11.000 Zł in graues Packpapier und hängte das Paket an einen Nagel im Keller auf in der Meinung, daß niemand an diesem Ort das einfache Paket als wertvoll beachten würde, und verließ den Keller. Als er nach einigen Tagen nach seiner Schatzkammer sehen wollte, machte er die traurige Entdeckung, daß vorher schon jemand das Paket sich angeeignet hatte. Ein abgerissenes Brett im Keller zeigte ihm, wo hinaus das Geld gewandert war. Der Täter des Diebstahls ist leider nicht ermittelt worden.

§ Kassel (Kassel). 18. Februar. Aus dem Korridor gestohlen wurde ein neuer Velourhut; wahrscheinlich hat der Dieb die Tür offen gefunden, als sich die Familienmitglieder in der abgelegenen Küche befanden. — Gestern gegen 4 Uhr nachmittags erscholl Feueralarm. Die Wehr brachte jedoch nicht in Funktion zu treten. Das Feuer, das in der Bank Endomy ausgebrochen war, wurde im Keime erstickt.

§ Posen (Poznań). 17. Februar. Ein Freiheitsdenkmal soll laut Beschluß des Magistrats auf dem fr. Wilhelmplatz stehen. Für die einzelnen Entwürfe wurden Belohnungen von 16.000 Złoty ausgesetzt. — Die Posenener Universität hatte im ersten Trimester des Studienjahres 1926/27 3722 ordentliche und 89 außerordentliche Hörer (davon 787 Studentinnen). Von den einzelnen Fakultäten hatte die juristisch-ökonomische 1436, die humanistische 785, die mathematisch-naturwissenschaftliche 675, die medizinische 694 und die agronomische 331 Hörer. 22 Ausländer hatten sich eingeschrieben, darunter 8 Österreicher und 2 Reichsdeutsche. Der Muttersprache nach gibt es 3670 Polen, 75 Deutsche, 53 Russen, 2 Weißrussen und 11 Russen. Die Bekenntnisse sind vertreten durch 3581 Römisch-katholische, 143 Evangelische, 55 Griechisch-katholische, 16 Orthodoxe, 8 Mosaische, 2 Baptisten und 1 Adventist. — Die Erwerbslosen-Kasse hat sich laut Berechnung des Wojewodschaftsamt in der Wojewodschaft Posen im Monat Januar um 2294 vergrößert und beträgt gegenwärtig 15.005.

Tages politisch eine Bedrohung des weißen Elements werden kann.

Nach vor 150 Jahren wurden die Vorfahren der amerikanischen Neger in Afrikas Wäldern als Wild erbeutet und als Ware verkauft. Sechzig Jahre sind es her, daß vier Millionen befreiter Sklaven in drückender Armut und Unwissenheit ein neues Leben begannen. Heute sind bereits Hunderttausende von Negern zur wohlhabenden Klasse zu rechnen. Eine Million Farmen und Bauernhöfe sind im Besitz von Negern. Zahllose blühende Industriebetriebe werden von Negern geleitet; in alle Berufe ist der Neger eingedrungen. Obgleich die Masse der Schwarzen immer noch relativ arm ist, ist doch der materielle Fortschritt gewaltig. Er wird indessen noch überschattet von den Errungenschaften auf kulturellem Gebiet. Als vor sechzig Jahren die Sklaven freigelassen wurden, waren unter ihnen 90 Prozent Analphabeten, gegenwärtig nur noch 20 Prozent; das ist nicht viel mehr als unter den Weißen einiger Südstaaten. 45.000 Lehrer an Elementar- und höheren Schulen, 500 Seminare und Hochschulen reden eine bereicherte Sprache. Die rastlose Arbeit Booker Washingtons und anderer Negerführer hat für ihr Volk glänzende Früchte getragen.

Politisch ist in der Praxis die Masse der Neger noch immer rechtlos. Eine Reihe beschränkter Gesetze machen in den Südstaaten die Ausübung des Wahlrechts durch die meisten Neger unmöglich. Typisch ist die „Education Test“ einiger Südstaaten. Nach diesem Gesetz können nur solche Bürger wählen, die die Verfassung lesen können. Um zu verhindern, daß hierdurch auch die vielen weißen Analphabeten ihres Wahlrechts verlustig geben, gibt eine Klausel den Beamten das Recht, jeden in die „aufzunehmen, der „eine leibliche Erklärung“ irgendeines ihm vorzulesenden Teils der Verfassung geben kann. Hundert Prozent der Weißen pflegen diese „Prüfung“ zu bestehen, und neunzig Prozent der Neger fallen durch.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Bobref, 19. Februar. Schwere Hochfens-Katastrophe. Die den vereinigten Hüttenwerken Oberschlesiens angehörende Julienhütte in Bobref ist in der Nacht zum Dienstag von einer schweren Hochfens-Katastrophe heimgesucht worden. Hochfens III, der trotz seiner Reparaturbedürftigkeit nur deshalb unter Feuer gehalten wurde, weil auf der Donnerstagschicht die Kalistellung eines Hochfens erfolgt war, hatte schon wiederholt durch kleine Durchbrüche seine Schwäche gezeigt. Man glaubte, ihn dennoch bis zur Inbetriebsetzung eines anderen Ofens im Betriebe halten zu können. Kurz vor dem für 8 Uhr morgens angelegten Abstieg ließen einige Formen nach. Es folgten in einem Zeitraum von etwa zwei Minuten drei heftige Detonationen, die nicht nur in Bobref, sondern auch in den umliegenden Ortschaften hörbar waren. Sämtliche Formen und Teile des Hochfens-Mantels wurden, da das flüssige Hoheisen mit den Wasser-Kühlungsleitungen in Berührung kam, herausgerissen. Eine Staub- und Rauchwolke stieg zum Himmel empor. Sämtliche Wasser- und Lichtleitungen einschließlich des Bleikanals wurden zerstört. Selbst der Zinkhaub in den Waschküsten explodierte und überschüttete die gesamte Anlage. Mit welcher Gewalt die Explosion erfolgt war, geht schon daraus hervor, daß auch die über dem Trichter ruhende schwere Glocke in die Höhe geworfen wurde. 7 Personen wurden dabei teils schwer, teils leicht verletzt.

Aleine Rundschau.

* Die letzte Gnade. Als Karl V. nach seiner Abdankung in Spanien angelangt war, hielt er sich einige Tage zu Valladolid auf, um die Abschiedskomplimente entgegen zu nehmen. Da trat auch sein Hofnar Pedro de San Erbas vor. Als dieser nun sah, daß der Kaiser den Hut vor ihm zog, sagte er: „Ew. Majestät sind sehr gnädig, daß Sie den Hut vor mir abnehmen. Wollen Sie mir etwa damit sagen, daß Sie nicht mehr Kaiser sind?“ — „Nein, Peter“, gab der Herrscher zur Antwort, „es geschieht, weil ich dir jetzt nichts mehr ermeinen kann als diese Höflichkeit.“

* Zweimal schientol. Dieser Tage wurde Elizabeth Schrive in Kuffden begraben. Auf den Wunsch ihrer Verwandten schritt ihr der Arzt, der sie durch lange Jahre behandelte hatte, beide Pulsadern durch. Er erzählte, trotz eines äußerst schmerzhaften Leidens sei die Verstorbene immer heiterer Stimmung gewesen, und sie habe ein bemerkenswert starkes Herz besessen. Sonst hätte sie auch die 31 Operationen nicht aushalten können, die sie durchgemacht habe. Tatsächlich wurde im Krankenhause von Bristol vor 35 Jahren ein Todes-Zertifikat für Mrs. Schrive ausgestellt. Bei ihrem Transport zur Leichenhalle stolperte die Träger, und infolge der starken Erschütterung ermachte die Scheintote zu vollem Bewußtsein. Zwei Jahre später wurde sie, in ihrem Hause in Bristol liegend, vom Arzte für tot erklärt. Sie erlangte wiederum das Bewußtsein zurück und hörte als erstes Wort eine Verwandte sagen: „Welch eine barmherzige Erlösung.“

* Ein kostbares Ei. Herr Jasper-Boehm, Großkaufmann in Kimberley-Diamanten, schenkte kürzlich seiner jungen Frau ein Straußent, das ein Diamant von Saphiren, eine Sammlung von Armbändern, Ringen, Ohrensteinen, Ohrringen und sonstigen Kostbarkeiten enthielt. Angeht dieser beträchtlichen Schätze hat Frau Boehm — die Scheidung verlangt, und zwar mit folgender Begründung: Sie sei brünett, die Saphire passen nicht zu ihrer Hautfarbe, und ihr Gatte, der das wußte, hätte ihr Straußent schenken müssen. Überdies beneide ein so übermäßig kostspieliges Geschenk schlagend, daß Herr Jasper-Boehm ein toller Verschwendler sei, der sich um Sicherheit schließlich ruinieren werde. Herr Jasper-Boehm hat lange gebraucht, bis er sich von seinem Eritraunen erholt hatte, um so mehr als die zornmühtige Gattin bis jetzt keine Anstalten gemacht hat, Ei und Inhalt zurückzugeben.

* Die wahre Königin. Die regierende Königin von Spanien hatte Empfangstag. In der großen Sälen warteten die Herzöge, Hofdamen und Hofmeister. Die Königin kam, begrüßte jeden einzelnen freundlich und unterhielt sich mit allen. Da war auch ein amerikanischer Hofmeister anwesend, den der Weg zum ersten Male über den großen Teich geführt hatte und der sich nun einer wirklichen Königin gegenüber sah. In der Unterhaltung, die sich kurz darauf zwischen der Königin und ihm entspann, geschah es, daß der Hofmeister sie nie mit „Ew. Majestät“ anredete, wie es die Etikette erforderte, sondern jedesmal schlichtweg das Wort „Sie“ anwendete. Die Königin hörte ihm eine Weile zu, als er aber immer wieder die falsche Anrede gebrauchte, lächelte sie ihm gelassen zu und sagte: „Mein Herr — zu mir muß man Majestät sagen — oder aber man muß mich duzen!“

Gaußartikelfester: G. Starke; verantwortlich für Postzeitung: R. Kruse; für den wirtschaftlichen Teil: S. Wiese; für Stadt und Land und für den Abdruck redaktioneller Anhalt: M. D. S. für Anzeigen und Reklamen: G. Praga; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H.; sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 38.

Da die Richter in Amerika gewählt werden, sind sie von den Anschauungen ihrer weißen Wähler beeinflusst, und man kann denn auch im amerikanischen Süden mit seinen ohnehin unvollkommenen Verhältnissen von einer Rassenjustiz sprechen. Von 1900 bis 1922 wurden 1552 Neger getötet, das macht jährlich 76. Das Schlimmste ist, daß die anschließenden gerichtlichen Untersuchungen fast nie erweisen können, daß die betreffenden Opfer die Tat, um deren willen sie getötet wurden, wirklich begangen haben.

Neben der Rassenjustiz sind es vor allem die gesellschaftliche Abtötung und soziale Zurücksetzung, die die Führer der Neger leidenschaftlich bekämpfen. Dabei gibt in den Vereinigten Staaten alles als Neger, was irgendeine Negerblut in den Adern hat, sei es auch, wie bei den sogenannten „Near Whites“, noch so wenig. Gerade diese fast weißen Mischlinge empfinden es als außerordentlich beleidigend, wenn sie in der Bahn in besondern „Jim Crow“-Wagen Platz nehmen und auf der Straßenbahn nach Anweisung des Schaffners ihren gesonderten Platz einnehmen müssen, während ein vielleicht viel weniger kultivierter Balkanier die Rechte der Weißen genießt. Diese Trennung wird auf allen möglichen Gebieten durchgeführt und ist stündlich ein Quell des Hasses.

So ist heute noch die Lage, aber sie ist unhaltbar. Trotz aller Verbote schreitet die Vermengung zwischen Schwarz und Weiß (vornehmlich Mulatten und Negern) unaufhaltsam vorwärts. Wird in dieser Richtung einmal die Lösung des Problems gefunden werden? Die Befürworter der „Jim-White-Policy“, der lichten rein angelsächsisch erhalten will, bekämpfen diese Entwicklung mit dem Mut der Verzweiflung. Die Zukunft wird zeigen, ob ihnen oder ihren schwarzen oder halb-schwarzen Gegnern der größere Erfolg beschieden ist.

Globin

die Edel-Schuhkrem

Fritz Schulz jun. G. m. b. H., Danzig

Prima
 oberschlesische
Steinkohle
 und
Hüttenkoks
Brennholz
 und beste
Buchenholz-
kohle
 liefert
 Andrzej

Burzynski
 ul. Sienkiewicza 47
 Telefon 206 2245

Schloß- Därme

Rinder- und Schweins-
 Därme empfiehlt
 Schulz, Dworcowa 18d
 Tel. 282. 1455

Kunsthohlschleiferei

für Messer, Scheren und
 chirurgische Instrumente



Rasiermesser

Prima Solinger Stahlwaren
Kurt Teske
 Plac Poznański Nr. 4.
 Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten



Deutsche Kalidüngesalze enthalten bis zu 42 % Reinkali
 und sind unverzüglich lieferbar.

Kostenlose Auskunft erteilt die Redaktion des Landw. Zentralwochenblattes für Polen, Poznań, Zwierannięcka 13, II. Telefon 66-12.

„SIEMENS“

G. m. b. H.

Techn. Büro Grudziądz

Ausführung elektr. Licht- u. Kraftanlagen

jeder Art und jeden Umfanges.

- 1916
- PROTOS - Staubsauger
- Koch- und Heiz-Apparate
- Elektro-Waschautomaten
- Elektro-Bohnermaschinen

Berietete Schneiderin
 empfiehlt sich zur An-
 fertigung v. elegant. u.
 einf. Damen- u. Kinder-
 Garderobe. 1842
 Giese, Gdańska 13, 11, I.

Nimm u. lies!

Das 1. Heft des
 neuen Jahrgan-
 ges ist loben er-
 schienen.
 Außer kurzen
 literarischen Ar-
 tikeln bringt es
 Verzeichnisse über
 Neu-Erscheinun-
 gen auf dem
 Büchermarkt.
 Auf Wunsch
 kostenlose un-
 verbindl. Zusendung
 frei mit der Post
 durch die
 Buchhandlung
 Arnold Kriedte
 Grudziądz.

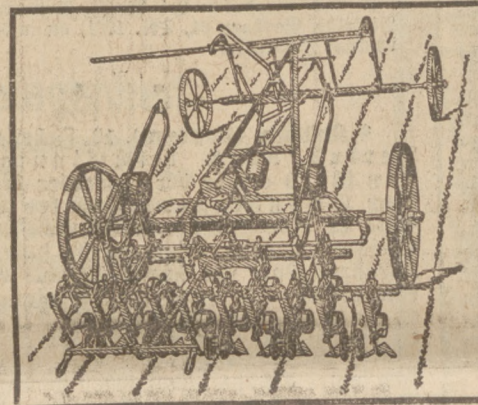
Hackmaschinen „Pflanzenhilfe“

Original Hey, D. R. P.

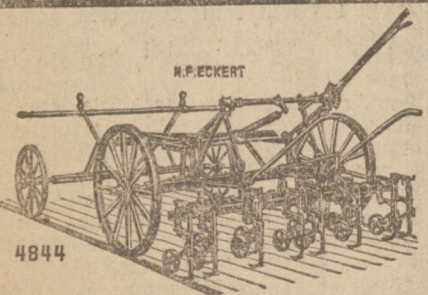
beste, tausendfach bewährte
 Maschine für alle Hackfrüchte und
 Bodenverhältnisse

Wir stehen Ihnen gern mit prima
 Referenzen in grösserer Anzahl
 aus der nächsten Umgegend zur
 Verfügung.

Verlangen Sie umgehend unverbindlichen
 Kostenschlag.



Gebrüder Ramme, Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14-b
 Telefon 79.



Landwirte!
 steigert eure
 Produktion
 und
 spart Saatgut
 durch Anwendung
 der

Eckert-Parallelgramm-Hackmaschine

„Gloriosa“

„Hervorragende Arbeitsleistung“ „Einfache Handhabung“
 „Solide Bauart“

Keine leicht brechenden Federn an den Parallelogrammen!
 Keine unnötige Belastung durch Rollgewichte!

Glänzende Gutachten

Druckschriften und Angebot kostenlos
 durch die Alleinvertretung und Lager:

E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz
 Dworcowa Nr. 70/71. — Telefon Nr. 56.

Original Mahndorfer frühe, gelbe
 Viktoriaerbse

- Heil's Frankengerste
- I. Absaat Svalöf's Goldgerste
- I. Heine's Hannagerste
- I. Rimpau's roter Schlan-
 städter Sommerweizen
- II. Japhet-Sommerweiz.
- I. Hildebrandt's Grannen-
 Sommerweizen,

anerkannt von der Izba-Rolnicza, Poznań, hat sor-
 tenrein zur Saat aufs beste hergerichtet, abzugeben
 und steht mit Muster und Angebot zu Diensten

Dominium Lipie,

Bahn und Post Gnieuwko. 1584

TREIBBRIEMEN

ÖLE
 FETTE



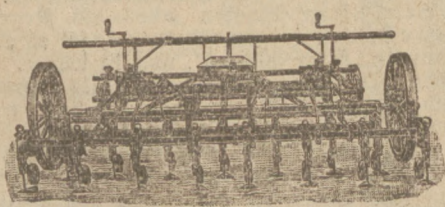
TECHNISCHES SPEZIALGESCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

OTTO WIESE BYDGOŚCZ

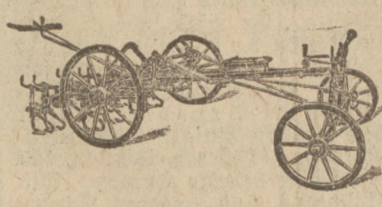
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 459.

Dehne's Original-

Parallelgramm-Hackmaschine „Siegerin“



D. R. P.
 439 689
 D. R. G. M.
 925 649
 D. R. G. M.
 956 493



unübertroffen!

hinsichtlich Konstruktion und Ausführung.

Einfache und schnelle Schnittwinkeleinstellung! -- Belastung und Entlastung des
 Hackrahmens ohne schwere Rollgewichte! -- -- -- Einfache Messerverstellung!
 Parallelogramme mit regelbarer Federbelastung! -- Prospekte kostenlos!

Josef Szymczak, Maszyny i Narzędzia Rolnicze
 Bydgoszcz, Dworcowa 84/85. Tel. 1122.

P. Brunt

Töpfermeister, 16 0
 Wilczak (Brinzenthal),
 Nakielska 11, 1 Tr.
 empfiehlt sich bei vor-
 kommendem Bedarf.

Wollen Sie?

vorwärts kommen

Wir auch!

Sie kaufen bei uns billig und gut

Büro- und Schulartikel

Papier und Schreibwaren

Spielkarten

Bindfad., Pack- u. Pergamentpapier

„Segrobo“

T. z. o. p.

Bydgoszcz

im Hause Hotel Gelhorn, Dworcowa 39.

Sohlen-
 Ober-
 Möbel-
 Buchbinder-

Leder

Trellenborgs Gummisohlen von 2,20—2,50
 Filz- und Korkeisensohlen, Warisauer
 Leisten, Filze. Sämtliche Schuhmacher- u.
 Sattler-Bedarfsartikel

G. Guhl i Ska. :: Bydgoszcz,

Tel. 51 Długa 45 Tel. 51.

En gros. 7253 En detail.

Trockene

Kieferne Kloben—Scheitholz

Liefer: sofort wagenweise, nur
 ge en kasse

Holzhandlung G. Wilke, Poznań,

Saw. Mielżyńskiego 6.

Gegründet 1904. Telefon 2131.